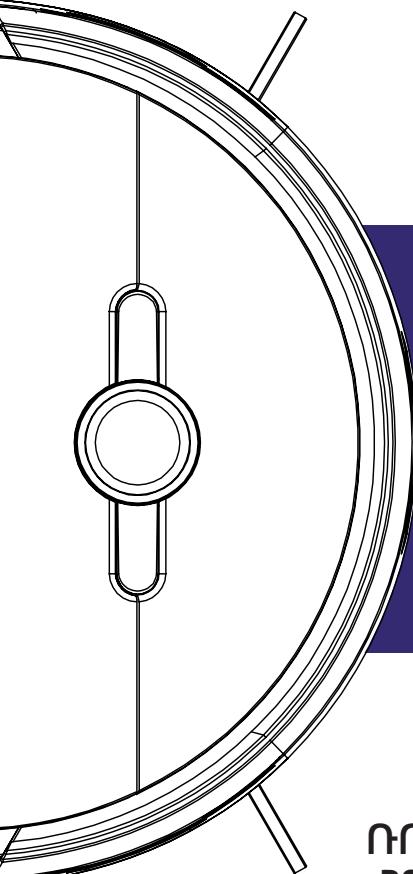


СЕНТЕК®

СТ-2702



РУКОВОДСТВО ПОЛЬЗОВАТЕЛЯ НҰСҚАУЛЫ ПАЙДАЛАНУШЫ ОДЫСАҒПОҒЫҢ ӘӨЛҮИГЧЕ INSTRUCTION MANUAL FOYDALANUVCHI UCHUN QO'LLANMA

РОБОТ-ПЫЛЕСОС
РОБОТ ШАҢСОРҒЫШ
ОДЫСАҒПОҒЫҢ
ROBOT VACUUM CLEANER
ROBOT CHANGYUTGICH

СЕРИЯ СТ



Прибором можно управлять с вашего мобильного телефона через Wi-Fi. Для этого скачайте подробную инструкцию, отсканировав QR-код.

РУССКИЙ

Уважаемый потребитель!

Благодарим Вас за выбор продукции ТМ СЕНТЕК.

Мы гарантируем, что наша продукция отвечает всем необходимым требованиям по качеству и безопасности при использовании в соответствии с настоящей инструкцией. Желаем Вам приятного пользования!

НАЗНАЧЕНИЕ ПРИБОРА

Данное устройство предназначено для автоматической уборки пыли и загрязнений с различных поверхностей (кафельный, паркетный пол, ковры и т.п.). Используйте прибор только в бытовых целях в соответствии с настоящим руководством. Прибор не предназначен для коммерческого использования. Использование в любых иных целях считается ненадлежащим. Изготовитель не несет ответственности за любой ущерб, вызванный ненадлежащим использованием прибора.

1. МЕРЫ БЕЗОПАСНОСТИ

! ВНИМАНИЕ

Используйте прибор в строгом соответствии с настоящим руководством во избежание повреждения прибора и мебели, а также во избежание травм.

- Запрещается эксплуатировать прибор при температуре ниже 0 и выше 40 °C на мокрых и липких поверхностях.
- Убедитесь в отсутствии на полу проводов, включая провод зарядной станции пылесоса, в котором пылесос может запутаться.
- Уберите с пола хрупкие предметы (вазы, пластиковые пакеты), которые могут повредить прибор.
- Прибор не предназначен для использования лицами (включая детей) с пониженными физическими, сенсорными или умственными способностями или при отсутствии у них жизненного опыта или знаний, если они не находятся под присмотром или не проинструктированы об использовании прибора лицом, ответственным за их безопасность. Дети должны находиться под присмотром для недопущения игр с прибором.
- Не помещайте какие-либо предметы на пылесос, когда он включен.
- Не допускайте попадания одежды или частей тела (волос, ногтей и т.п.) в щетку или приводное колесо прибора во избежание травм.
- Не используйте прибор для уборки тлеющих предметов (окурков, спичек и т.п.).
- Прибор не предназначен для чистки длинноворсовых ковров (подобные покрытия требуют специальных методов чистки).
- Не допускайте контакта прибора с твердыми и острыми предметами (стекло, гвозди и т.п.).
- Не переносите пылесос держа его за защитную крышку или противоударный буфер.
- Регулярную чистку и обслуживание пылесоса и док-станции производить только в выключенном или отключенном от сети состояниях.
- Не протирайте любые части прибора мокрой тканью и не используйте жидкости для его чистки.
- Используйте данный прибор только с блоком питания, входящим в комплект поставки.
- Извлекайте блок питания из розетки перед чисткой и обслуживанием прибора.
- Прибор имеет встроенный аккумулятор, который может быть заменен только квалифицированным специалистом.
- Аккумуляторы должны быть извлечены из прибора перед его утилизацией.
- Отключайте прибор от сети электропитания перед извлечением аккумулятора.
- Утилизируйте аккумуляторы безопасным способом.
- Для зарядки батарей должен использоваться только блок питания, входящий в комплект поставки прибора.
- Не допускается использование аккумуляторов, док-станций и зарядных устройств, поставляемых третьими лицами.
- Не разрешается разбирать аккумулятор и док-станцию.
- Не размещайте док-станцию вблизи источников тепла (электроплит и т.п.).
- Не протирайте док-станцию мокрой тканью, не касайтесь ее мокрыми руками.

- Запрещается утилизировать использованные батареи с бытовыми отходами. Обратитесь в специализированную организацию.
- В случае повреждения сетевого шнура немедленно прекратите использование прибора и обратитесь в сервисный центр для замены шнура.
- Транспортируйте робот-пылесос в выключенном состоянии и в заводской упаковке.
- Перед длительным перерывом в эксплуатации полностью зарядите аккумулятор и поместите прибор в прохладное сухое место. Заряжайте аккумулятор не реже раза в 2 месяца во избежание выхода его из строя из-за чрезмерного разряда.

ИЗВЛЕЧЕНИЕ АККУМУЛЯТОРА

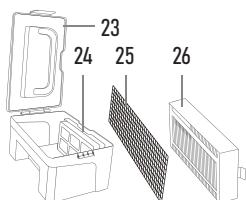
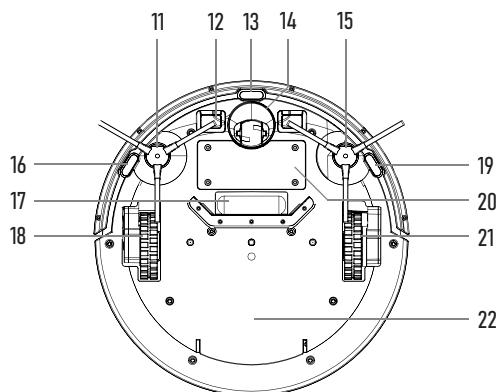
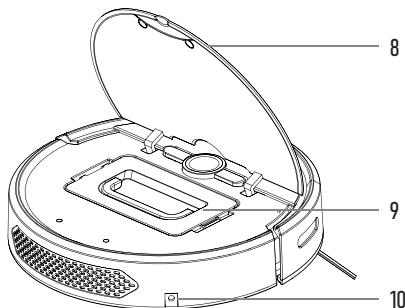
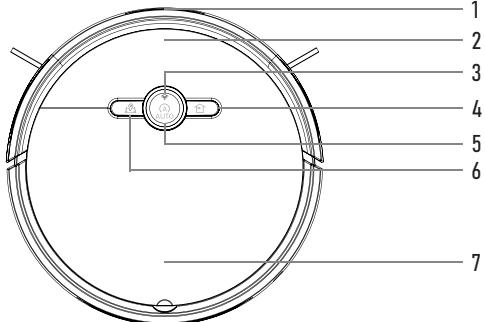
- Убедитесь, что робот-пылесос не касается док-станции, дайте прибору поработать до полного разряда аккумулятора и отключения.
- Удалите винты крышки батарейного отсека.
- Снимите крышку батарейного отсека, отсоедините разъем и извлеките аккумулятор.

ПРАВИЛА ОБРАЩЕНИЯ С АККУМУЛЯТОРОМ

- Прибор имеет встроенный литиевый аккумулятор. Запрещается разбирать аккумулятор, подвергать его повышенным нагрузкам и воздействию открытого огня.
- Батарея эксплуатируется в условиях низкого давления воздуха, что, при ненадлежащем обращении, может приводить к взрыву или утечке горючих жидкостей и газов.
- Не подвергайте батарею воздействию высоких температур или прямых солнечных лучей – это может привести к взрыву батареи.
- Не пользуйтесь прибором в случае видимого вздутия батареи.
- Утилизируйте аккумулятор в соответствии с требованиями местного законодательства. Не выбрасывайте батарею вместе с обычными бытовыми отходами.
- Не пытайтесь самостоятельно заменять, разбирать или изменять конструкцию батареи.
- Не допускайте повышенных механических нагрузок и повреждения корпуса аккумулятора твердыми предметами. Повреждение батареи может привести к утечке, перегреву или взорваннию.

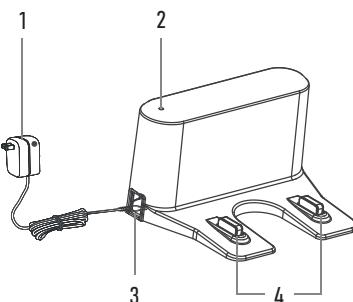
Если вы желаете передать прибор для использования другому лицу, пожалуйста, передавайте его вместе с настоящей инструкцией.

2. ОПИСАНИЕ ПРИБОРА



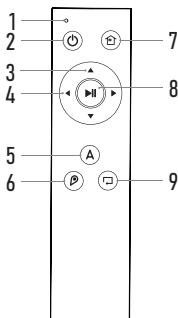
1	ИК-датчик	14	Поворотное колесо
2	Лицевая панель	15	Левая щетка
3	Индикаторная лампа / Индикатор Wi-Fi	16	Датчик бампера
4	Кнопка автоматической подзарядки	17	Воздуховсасывающий канал
5	Кнопка автоматической очистки	18	Правое колесо
6	Кнопка режима «Точечная уборка»	19	Датчик препятствия
7	Отсек пылесборника	20	Крышка аккумулятора
8	Крышка пылесборника	21	Левое колесо
9	Пылесборник	22	Место крепления микрофибры
10	Разъем для шнура питания	23	Пылесборник
11	Правая щетка	24	Удерживающая рамка HEPA-фильтра
12	Контактные площадки для зарядки от базы	25	Тканевый фильтр
13	Датчик края поверхности	26	HEPA-фильтр

ДОК-СТАНЦИЯ



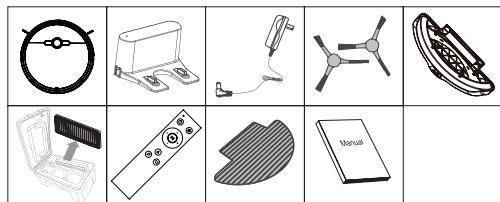
1	Блок питания / Зарядный шнур	3	Гнездо для блока питания
2	Индикатор сигнала	4	Зарядные клеммы

ПУЛЬТ УПРАВЛЕНИЯ



1	LED-индикатор	6	Кнопка режима «Точечная уборка»
2	Кнопка «Вкл/Выкл»	7	Кнопка возврата к док-станции для подзарядки
3	▲▼ Кнопки «Вперед / Задний ход»	8	Кнопка «Старт/Пausа»
4	↔ Кнопки «Влево/Вправо»	9	Кнопка режима «Угловая уборка»
5	Кнопка автоматической уборки		

3. КОМПЛЕКТНОСТЬ



- Робот-пылесос - 1 шт.
- Док-станция - 1 шт.
- Зарядное устройство - 1 шт.
- Щетка левая - 1 шт.
- Щетка правая - 1 шт.
- Резервуар для воды - 1 шт.
- Пылесборник - 1 шт.
- HEPA-фильтр - 1 шт.
- Пульт ДУ - 1 шт.
- Микрофибра для влажной уборки - 1 шт.
- Руководство пользователя - 1 шт.

4. ЭКСПЛУАТАЦИЯ ПРИБОРА

4.1. ПЕРЕД НАЧАЛОМ РАБОТЫ

1. Подключите шнур блока питания к док-станции, смотайте лишнюю длину шнура в отсек в основании станции (рис. 1).
2. Установите док-станцию на ровной поверхности у стены. Затем подключите станцию к электросети.
3. Не устанавливайте станцию в местах подверженных воздействию прямых солнечных лучей.
4. Установите боковые щетки: совместите левую и правую щетки с метками на нижней крышке прибора (рис. 2). Вставьте боковые щетки дощелчка.



Рис. 1

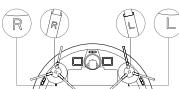
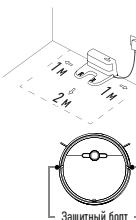


Рис. 2



ПРИМЕЧАНИЕ: убедитесь, что вокруг док-станции имеется свободное пространство не менее 1 м по бокам и не менее 2 м спереди.

При установке следите, чтобы сетевой шнур не лежал на полу. В противном случае робот-пылесос может зацепить его и отключить станцию от сети.

Перед использованием снимите защитный болт.

5. ПОРЯДОК РАБОТЫ

ВКЛЮЧЕНИЕ/ВЫКЛЮЧЕНИЕ ПРИБОРА

Чтобы включить прибор, нажмите и удерживайте кнопку (5) в течение 3 секунд. Прозвучит звуковой сигнал, начнут мигать три индикатора. Через 3 секунды прибор перейдет в режим ожидания, индикаторы станут гореть непрерывно.

РЕЖИМ ОЖИДАНИЯ

В режиме ожидания на выбор возможны 6 различных операций:

1. Если прибор не работает, он автоматически отключится через 5 минут.
2. Нажмите кнопку (5), прозвучит звуковой сигнал, прибор перейдет в режим автоматической очистки.
3. Нажмите кнопку (6), прозвучит звуковой сигнал, прибор перейдет в режим автоматической очистки с фиксированной точкой.
4. Нажмите кнопку (4), прозвучит однократный звуковой сигнал, и прибор перейдет в режим автоматической подзарядки.
5. Нажмите и удерживайте кнопку (5) в течение 3 секунд, прозвучит двойной сигнал, прибор выключится.
6. Подключите зарядное устройство, прозвучит звуковой сигнал, индикатор начнет мигать, прибор перейдет в режим прямой зарядки.

РЕЖИМ АВТОМАТИЧЕСКОЙ ОЧИСТИКИ

В режиме автоматической очистки горит соответствующий индикатор. Данный режим подходит для уборки всех помещений. Прибор работает в соответствии с внутренним путем очистки и избегает препятствий и ступеней.

Активировать режим можно двумя способами:

- с помощью кнопки на приборе;
- с помощью кнопки (5) на пульте д/у.

В автоматическом режиме очистки возможны 4 состояния:

1. Нажмите кнопку автоматической очистки или режима «Точечная уборка» на приборе, прозвучит звуковой сигнал, прибор перейдет в режим ожидания.
2. При низком заряде батареи трижды прозвучит звуковой сигнал, после чего прибор перейдет в режим автоматической подзарядки.
3. При возникновении неисправности прозвучит звуковой сигнал и замигают индикаторы, после чего прибор перейдет в режим ошибки.
4. При подключении зарядного устройства прозвучит однократный звуковой сигнал, прибор перейдет в режим зарядки.

РЕЖИМ ТОЧЕЧНОЙ УБОРКИ

В режиме «Точечная уборка» горит индикатор прибор можно зарядить после трех минут работы в этом режиме, что подходит для уборки небольших помещений.

Активировать режим можно двумя способами:

- с помощью кнопки на приборе;
- с помощью кнопки (6) на пульте д/у.

В режиме «Точечная уборка» возможны 2 состояния:

1. Нажмите кнопку автоматической очистки или режима «Точечная уборка» на приборе, прозвучит звуковой сигнал, прибор перейдет в режим ожидания.
2. При возникновении неисправности прозвучит звуковой сигнал и замигают индикаторы, после чего прибор перейдет в режим ошибки.

АВТОМАТИЧЕСКАЯ ПОДЗАРЯДКА

Когда заряд батареи упадет ниже 20 %, устройство автоматически вернется на док-станцию для подзарядки. Когда прибор находится в режиме автоматической подзарядки, индикатор режима автоматической очистки  будет мигать, указывая на то, что зарядка продолжается, и гореть непрерывно, когда аккумулятор полностью заряжен.

Активировать режим можно двумя способами:

- с помощью кнопки  на приборе;
- с помощью кнопки  на пульте ДУ.

Когда прибор находится в этом режиме, его можно вернуть в режим автоматической очистки после полной зарядки тремя способами:

- нажать кнопку  на приборе;
- нажать кнопку  на пульте дистанционного управления;
- нажать значок AUTO в приложении для смартфона.

УБОРКА ВДОЛЬ СТЕН

Чтобы активировать режим «Уборка вдоль стен», нажмите кнопку  на пульте ДУ.

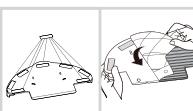
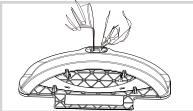
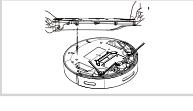
5.1. ВЛАЖНАЯ УБОРКА

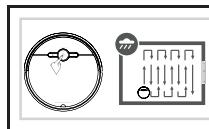
Данная модель робота-пылесоса оснащена компонентами для влажной уборки помещений. Чтобы выполнить влажную уборку, установите заполненный резервуар для воды и прикрепите микрофибрю к нижней части корпуса прибора.

! ВНИМАНИЕ

- Если во время влажной уборки процесс приостановлен в связи с добавлением воды в резервуар либо с очисткой микрофибры, после перезагрузки прибор заново спланирует маршрут движения в помещении. Влажную уборку рекомендуется проводить в одной комнате.
- Если вы хотите провести влажную уборку в следующей комнате, перенесите прибор в эту комнату, при необходимости добавьте воды и почистите микрофибрю.
- Если вы хотите убрать много комнат, пожалуйста, ознакомьтесь со вторым пунктом перед уборкой.
- Не используйте влажную уборку на ковре. В противном случае подверните край ковра, чтобы не испачкать.
- Пожалуйста, своевременно добавляйте воду в резервуар. При добавлении воды необходимо снять резервуар с прибора.
- Во время зарядки прибора также необходимо снять резервуар.

ПОРЯДОК РАБОТЫ

	<p>1. Прикрепите микрофибрю: приклейте обруч и липтей к семи углублениям на задней стенке резервуара для воды. Возьмите закрепленные угловые втулки с обеих сторон микрофибры, наденьте их вдоль нижнего конца резервуара для воды и приклейте их.</p>
	<p>2. Добавьте воды: Откройте резиновую пробку на резервуаре, медленно налейте воду, затем затяните резиновую пробку после заполнения водой.</p>
	<p>3. Установите резервуар в корпус прибора: Положите прибор дном вверх, совместите неподвижную стойку заполненного водой резервуара для воды с его нижним монтажным отверстием и защелкните в пазу.</p>



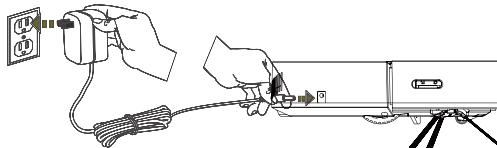
4. ВЛАЖНАЯ УБОРКА

Запустите нужный режим уборки, прибор может выполнять уборку или мыть полов.

ПРИМЕЧАНИЯ:

- Робот-пылесос НЕ ПРЕДНАЗНАЧЕН для сбора жидкостей.
- Если заряд батареи ниже 20 %, пылесос не запустится. Зарядите батарею перед уборкой.
- Если заряд батареи упадет ниже 20 % во время работы, прибор автоматически вернется к док-станции для подзарядки.
- Перед началом работы удалите с пола все провода (включая шнур питания док-станции), во избежание отключения или повреждения бытовых приборов иных предметов.

ЗАРЯДКА С ПОМОЩЬЮ ЗАРЯДНОГО УСТРОЙСТВА



- Подсоедините зарядное устройство непосредственно к прибору в разъем для шнура питания (10), а другую сторону подключите к источнику питания.
- При зарядке в первый раз заряжайте в течение 12 часов.
- Во время ежедневного использования, пожалуйста, храните прибор на док-станции и убедитесь, что она подключена к источнику питания.
- Если вы не собираетесь использовать прибор в течение длительного времени, полностью зарядите аккумулятор и храните его в сухом, хорошо проветриваемом месте.

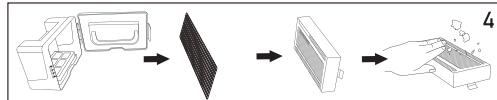
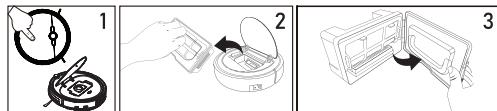
6. ОБСЛУЖИВАНИЕ И УХОД ЗА ПРИБОРОМ

БОКОВЫЕ ЩЕТКИ

- Переверните прибор и вытяните щетки вверх.
- Очистите щетки от грязи и застрявшего мусора и установите их на место.
- Совместите щетки с метками на корпусе прибора (L/R) и вставьте до щелчка.

ПРИМЕЧАНИЕ: рекомендуется заменять щетки каждые 3–6 месяцев для сохранения эффективной работы пылесоса.

ПЫЛЕСБОРНИК



- Откройте крышку пылесборника.
- Поднимите рычаг фиксатора пылесборника и потяните вверх для извлечения пылесборника.
- Откройте пылесборник для извлечения фильтров.
- Извлеките фильтры, очистите HEPA-фильтр (ни в коем случае не мойте HEPA-

фильтр в воде!).

5. Очистите пылесборник от мусора.

6. Промойте пылесборник и фильтр под проточной водой. Тщательно просушите перед установкой. НЕРА-фильтр очистите кисточкой.

7. Установите фильтры в пылесборник, закройте и вставьте пылесборник в корпус прибора. Закройте крышку пылесборника.

ПРИМЕЧАНИЕ:

- Промывайте сетчатый фильтр и пылесборник только чистой водой без добавления моющих средств.
- Не используйте щетку или пальцы при чистке НЕРА-фильтра.
- Просушивайте не менее 24 часов.
- Рекомендуется заменять фильтры каждые 3-6 месяцев.

ДАТЧИКИ

Регулярно протирайте датчики прибора мягкой сухой тканью. Таким образом, прибор будет легче ориентироваться в пространстве.

АККУМУЛЯТОР

Робот-пылесос оснащен высокоеффективным литий-ионным аккумулятором. Своевременно заряжайте батарею для сохранения оптимальной емкости.

При длительном пребывании в эксплуатации отключите прибор и поместите в безопасное место. Заряжайте батарею не реже одного раза в два месяца из-за избежания выхода из строя из-за чрезмерного разряда.

7. ВОЗМОЖНЫЕ НЕИСПРАВНОСТИ

В аварийной ситуации прибор перестанет работать, одновременно загорятся индикаторы режима автоматической очистки  и «Точечная уборка» 

№	Проблема	Обозначение	Решение
1	Неисправность левого датчика защиты от падения	Светодиод мигает 1 раз, звуковой сигнал подается один раз	Проверьте, не заплылся ли объектив датчика на дне устройства, и очистите его
2	Неисправность переднего датчика защиты от падения	Светодиод мигает 2 раза, звуковой сигнал подается один раз	Проверьте, не заплылся ли объектив датчика на дне устройства, и очистите его
3	Неисправность правого датчика защиты от падения	Светодиод мигает 3 раза, звуковой сигнал подается один раз	Проверьте, не заплылся ли объектив датчика на дне устройства, и очистите его
4	Неисправность правого датчика предотвращения столкновений	Светодиод мигает 4 раза, звуковой сигнал подается один раз	Проверьте, не заклинивает ли правая часть корпуса бампера
5	Неисправность левого датчика предотвращения столкновений	Светодиод мигает 5 раз, звуковой сигнал подается один раз	Проверьте, не заклинивает ли левая часть корпуса бампера
6	Перегрузка по току левого колеса	Светодиод мигает 6 раз, звуковой сигнал подается один раз	Проверьте, не заклинивает ли левое колесо
7	Перегрузка по току правого колеса	Светодиод мигает 7 раз, звуковой сигнал подается один раз	Проверьте, не заклинивает ли правое колесо
8	Неисправно правое колесо	Светодиод мигает 8 раз, звуковой сигнал подается один раз	Проверьте, не заклинило ли правое колесо
9	Неисправно левое колесо	Светодиод мигает 9 раз, звуковой сигнал подается один раз	Проверьте, не заклинило ли левое колесо
10	Отказ двигателя	Светодиод мигает 10 раз, звуковой сигнал подается один раз	Проверьте нет ли посторонних предметов на вентиляторе
11	Вышли из строя боковые щетки	Светодиод мигает 11 раз, звуковой сигнал подается один раз	Проверьте, не заклинивает ли левая и правая щетка
12	Прибор застревает	Светодиод мигает 13 раз, звуковой сигнал подается один раз	Проверьте, возможно, прибор запутался или застрял

8. ТЕХНИЧЕСКИЕ ХАРАКТЕРИСТИКИ

Робот-пылесос	CT-2702
Габариты	320x320x78 мм
Номинальное напряжение	12 В --- 1 А
Аккумулятор	Li-Ion
Емкость аккумулятора	4400 мАч, 7,4 В
Номинальная мощность	25 Вт
Макс. время работы без подзарядки (без влажной уборки)	100 минут
Мощность всасывания	1800 Па

Макс. уровень шума	68 дБ
Объем пылесборника	600 мл
Объем резервуара для воды	180 мл
Макс. площадь уборки	100 м ²
Дополнительные функции	Антистолкновение, Антипадение, Интеллектуальное планирование, ИК-автоматическая перезарядка, Wi-Fi, управление через приложение, визуализация карты, управление с помощью пульта ДУ, влажная уборка

Голосовое управление через Интернет	Alexa, Google Assistant
Док-станция	
Габариты	160x145x250 мм
Ном. входное напряжение	220-240 В -50/60 Гц
Ном. выходное напряжение	DC 12 В --- 1 А
Номинальная мощность	25 Вт
Время зарядки	до 6 часов

9. УТИЛИЗАЦИЯ

Химические вещества, содержащиеся в аккумуляторе, загрязняют окружающую среду. Перед утилизацией прибора извлеките аккумулятор и сдайте его в специализированный пункт приема. Аккумулятор разрешается извлекать только по окончании срока его службы. Ни в коем случае не допускайте контакта аккумулятора с металлическими предметами.

10. ИНФОРМАЦИЯ О СЕРТИФИКАЦИИ, ГАРАНТИЙНЫЕ ОБЯЗАТЕЛЬСТВА

Товар сертифицирован в соответствии с законом «О защите прав потребителей». Этот прибор соответствует всем официальным национальным стандартам безопасности, применимым к электроприборам в Российской Федерации. Установленный производителем в порядке п. 2 ст. 5 Федерального закона РФ «О защите прав потребителей» срок службы для данного изделия составляет 5 лет с даты реализации конечному потребителю при условии, что изделие используется в строгом соответствии с настоящей инструкцией по эксплуатации и применяемыми техническими стандартами. По окончании срока службы обратитесь в ближайший авторизованный сервисный центр для получения рекомендаций по дальнейшей эксплуатации прибора. Дата производства изделия указана в серийном номере (2 и 3 знаки – год, 4 и 5 знаки – месяц производства). При возникновении вопросов по обслуживанию прибора или в случае его неисправности обратитесь в авторизованный сервисный центр ТМ CENTEK. Адрес центра можно найти на сайте <https://centek.ru/servis>. Способы связи с сервисной поддержкой: тел: +7 (988) 24-00-178, VK: vk.com/centek_krd. Генеральный сервисный центр ООО «Ларина-Сервис», г. Краснодар. Тел: +7 (861) 991-05-42. Название организации, принимающей претензии в Казахстане: ТОО «Молеут», г. Астана, ул. Жанибека Тархана, д. 9, крольцо 5. Тел: +7 (707) 858-65-29, +7 (701) 340-09-57.

Продукция имеет сертификат соответствия.



11. ИНФОРМАЦИЯ О ПРОИЗВОДИТЕЛЕ, ИМПОРТЕРЕ

Импортер: ООО «Ларина-Электроникс». Адрес: Россия, 350080, г. Краснодар, ул. Демуса, 14. Тел.: +7 (861) 2-600-900.

УВАЖАЕМЫЙ ПОТРЕБИТЕЛЬ!

Срок гарантии на все приборы 12 месяцев с даты реализации конечному потребителю. Данным гарантийным талоном производитель подтверждает исправность данного прибора и берет на себя обязательство по бесплатному устранению всех неисправностей, возникших по вине производителя.

УСЛОВИЯ ГАРАНТИЙНОГО ОБСЛУЖИВАНИЯ

1. Гарантия действует при соблюдении следующих условий оформления:

- правильное и четкое заполнение оригинального гарантийного талона изготовителя с указанием наименования модели, ее серийного номера, даты продажи, при наличии печати фирмы-продавца и подписи представителя фирмы-продавца в гарантийном талоне, печатей на каждом отрывном купоне, подписи покупателя.

Производитель оставляет за собой право на отказ в гарантийном обслуживании в случае непредоставления вышеуказанных документов, или если информация в них будет неполной, неразборчивой, противоречивой.

2. Гарантия действует при соблюдении следующих условий эксплуатации:

- использование прибора в строгом соответствии с инструкцией по эксплуатации;
- соблюдение правил и требований безопасности.

3. Гарантия не включает в себя периодическое обслуживание, чистку, установку, настройку прибора на дому у владельца.

4. Случаи, на которые гарантия не распространяется:

- механические повреждения;
 - естественный износ прибора;
 - несоблюдение условий эксплуатации или ошибочные действия владельца;
 - неправильная установка, транспортировка;
 - стихийные бедствия (молния, пожар, наводнение и др.), а также другие причины, независящие от продавца и изготовителя;
 - попадание внутрь прибора посторонних предметов, жидкостей, насекомых;
 - ремонт или внесение конструктивных изменений неуполномоченными лицами;
 - использование прибора в профессиональных целях (нагрузка превышает уровень бытового применения), подключение прибора к питающим телекоммуникационным и кабельным сетям, не соответствующим Государственным техническим стандартам;
 - выход из строя перечисленных ниже принадлежностей изделия, если их замена предусмотрена конструкцией и не связана с разборкой изделия:
 - а) пульты дистанционного управления, аккумуляторные батареи, элементы питания (батареики), внешние блоки питания и зарядные устройства;
 - б) расходные материалы и аксессуары (улаковка, чехлы, ремни, сумки, сетки, ножи, колбы, тарелки, подставки, решетки, вертелы, шланги, трубы, щетки, насадки, пылесборники, фильтры, поглотители запаха);
 - для приборов, работающих от батареек, - работа с неподходящими или иснощенными батареями;
 - для приборов, работающих от аккумуляторов, - любые повреждения, вызванные нарушениями правил зарядки и подзарядки аккумуляторов.
5. Настоящая гарантia предоставляется изготовителем в дополнение к правам потребителя, установленным действующим законодательством, и ни в коей мере не ограничивает их.
6. Производитель не несет ответственности за возможный вред, прямо или косвенно нанесенный продукцией ТМ CENTEK людям, домашним животным, имуществу потребителя и/или иных третьих лиц в случае, если это произошло в результате несоблюдения правил и условий эксплуатации, установки изделия; умышленных и/или неосторожных действий (бездействий) потребителя и/или иных третьих лиц, действия обстоятельств непреодолимой силы.
7. При обращении в сервисный центр прием изделия предоставляется только в чистом виде (на приборе не должно быть остатков продуктов питания, пыли и других загрязнений).

Производитель оставляет за собой право изменять дизайн и характеристики прибора без предварительного уведомления.

ҚАЗАҚ

Күрметті тұтынушы!

ТМ CENTEK виіндердің таңдағаныңыз үшін рахмет.
Біз көпілдік береміз мінсіз жұмыс істеу осы байымдар
сақтай отырып, оны пайдалану ережелері.

АСЛАПТАЫҚ АРНАЛУЫ

Бул құрылыш артурулі беттерден (плиткалар, паркет едендер, кілемдер және т.б.) шақ мен кірді автоматты түрде тазалауға арналған. Құрылыштың тек осы нұсқаулыққа сәйкес түрмисстық мақсатта пайдаланыңыз. Құрылыш коммерциялық мақсатта пайдалануға арналмаған. Кез келген басқа мақсатта пайдалану дұрыс емес болып саналады. Өндіруші құрылыштың дұрыс пайдаланбау салдарынан болған зақым үшін жауапты емес.

1. ҚАУІПСІЗДІК ШАРАЛАРЫ

! НАЗАР АУДАРЫНЫЗ

Бұйым мен жиілдеме бүндірмеке және жаражаттануға жол бермек үшін оны осы нұсқаулыққа қатын құлак аса отырып, пайдаланыңыз.

- Құрылыштың 0-ден төмен және 40 °C жоғары температурада дымқыл және жабысқақ беттерде пайдалануға тыйым салынады.
- Шансорғышты шаставтыру мүмкін шансорғыштың зарядтау станциясының сымын қоса, еденинде сымдардың жоқтығына көз жеткізіңіз.
- Құрылыштың зақындауды мүмкін назік заттарды (вазалар, пластик пакеттер) еденинен алып тастаңыз.
- Құрылыштың физикалық немесе ақыл-ой қабілеттері шектелупі үнемесінде жағдайдағы көз жағдайлардың (соньц үшінде балалардың) пайдалануына арналмаған, егер олардың қауіпсіздігіне жауапты адам қадағаламаса үнемесі құрылыштың пайдалану туралы нұсқау бермесе. Құрылыштың ойнауға жол бермек үшін балалардың қадағалуу керек.
- Шансорғыштың көсілғын кезде оның үстіне ешбір зат қоймаңыз.
- Жаракат алмас үшін қиймінің немесе дене белгітерін (шаш, тырнақ, т.б.) құрылыштың щеткасын жемесе жетек деңгелегіне түсіп қалуына жол берменіз.
- Құрылыштың жаңын тұрған заттарды (темекі тұқылдары, сіріңке, т.б.) тазалау үшін пайдаланбаңыз.
- Құрылыштың үзін кілемдерді тазалауға арналмаған (мұндай кілемдер арнау тазалау адістерін қажет етеді).
- Құрылыштың қатты және еткір заттармен (шыны, шегелер және т.б.) жана-сұна жол берменіз.
- Шансорғыштың көрнекісін қауіпсізліккін немесе соққы буферінен үстап алып жүрмейіз.
- Шансорғыштың көндырыу станциясын жүйелі тазалап және техникалық қызмет көрсету тек ешірлі немесе электр желісінен ажыратылған күйде жүргілік керек.
- Құралдың ешбір белгін дымқыл шуберекпен сүртпеніз немесе оны тазалау үшін сұйықтықтарды пайдаланбаңыз.
- Бул құралды тек берілген күт көзінен пайдаланыңыз.
- Құралды тазалау немесе қызмет көрсету алдында күт көзін розеткадан ажыратыңыз.
- Құралда кірістірілген батарея бар, оны тек білікті техник ауыстыра алды.
- Батареяларды қоқысқа тастасын бұрын құралдан алып тастау керек.
- Батареяны шыгармас бұрын құрылыштың күт көзінен ажыратыңыз.
- Батареяларды қауіпсіз түрде тастаңыз.
- Батареяларды зарядтау үшін тек құрылыштың бірге жеткізілтін күт көзін пайдалану керек.
- Үшінші таралтар жеткізген батареяларды, қондыру станцияларын және зарядтастыруды пайдалануға болмайды.
- Батареяны және қондыру станциясын белшектеменіз.
- Қондыру станциясын жылу көздеріне (электр плиталары және т.б.) жақын қоймаңыз.
- Қондыру станциясын дымқыл шуберекпен сүртпеніз немесе дымқыл қолмен үстасыңыз.
- Пайдаланылған батареяларды тұрмыстық қалдықтармен бірге тастаңыз. Мамандандырылған үйімға хабарласыңыз.

- Қуат сымы зақымдалған болса, құралды пайдалануды деру тоқтатып, сымды ауыстыру үшін қызмет көрсету орталығына хабарласыңыз.
- Робот шансорғыштың ешірлігөн күйде және бастапқы қаптамасында тасымалданыңыз.
- Ұзақ уақыт пайдаланбау алдында батареяны толықынен зарядтап, құралды салқын, күргак жерге қойыңыз. Шамадан тыс зарядсыздану салдарынан батареяның зақымдалыну болдырмай үшін батареяны кем дегендे 2 айда бір рет зарядтанаңыз.

БАТАРЕЯНЫШЫҒАРУ

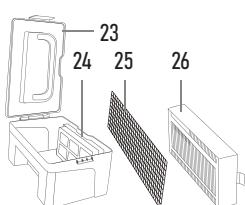
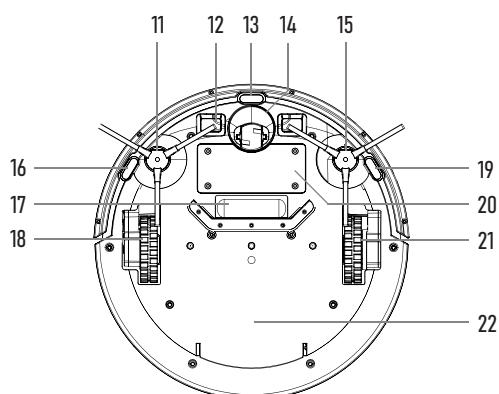
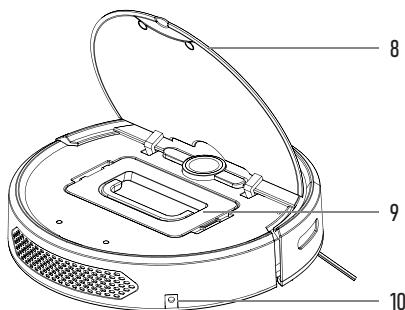
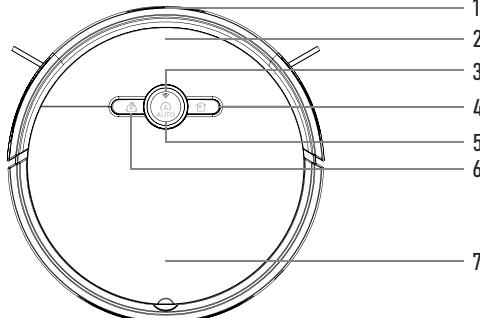
- Робот шансорғыштың қондырыу станциясында тиіп кептеуін қадағалаңыз, батарея толықынен таусылғанша және сөнгенше құрылыштың жұмыс істей берініз.
- Батарея қақлағының бұрандаларын алыңыз.
- Батарея қақлағын алыңыз, қосқышты ажыратыңыз және батареяны шығарыңыз.

БАТАРЕЯМЕН ЖАСАУ

- Құралыда кірістірілген литий батареясы бар. Батареяны белшектеуге, оны жогары жүктемелерге және ашық отқа түсіруге тыйым салынады.
- Батарея аға қызымын темен ортада жұмыс істейді, ол дұрыс еңделген жағдайда жаңғыш сұйықтықтар мен газдардың жарылуына немесе ағуына аекелу мүмкін.
- Батареяны жоғары температурага немесе тікелей күн саулеесінің асеріне үшүртаптаңыз, себебі бул батареяның жарылуына аекелу мүмкін.
- Батарея корінтиңдей ісінген болса, құрылыштың пайдаланбаңыз.
- Батареяны жергілікті ережелерге сәйкес тастаңыз. Батареяны қадімгі түрмистық қоқыслеп бірге тастаңыз.
- Батареяны взінде ауыстыруға, белшектеуге немесе егертеруге ереккетенбеніз.
- Механикалық көрнекілдік жоғарылауын және батарея корпусын катты заттармен зақымдауды болдырмаңыз. Батареяның зақымдануы ағып кетуге, қызып кетуге немесе ертке аекелу мүмкін.

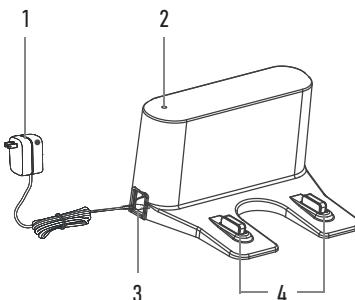
Егер сіз құралды пайдалану үшін басқа тұлғаға тапсырыңыз келсе, оны осы нұсқаулықпен бірге жіберіңіз.

2. ҚұРЫЛҒЫНЫң СИПАТТАМАСЫ



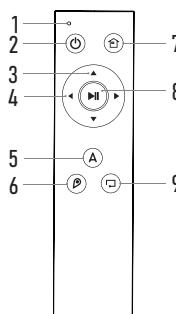
1	ИК-сенсоры	14	Айналмалы дәңгелек
2	Алдыңғы панель	15	Сол жақ щетка
3	Индикатор шамы / Wi-Fi индикаторы	16	Бампер сенсоры
4	Автоматты зарядтау түймесі	17	Аяу сору арнасы
5	Автоматты тазалау түймесі	18	Оң дәңгелек
6	Дәқтәрді тазалау режимінің түймесі	19	Кедергі сенсоры
7	Шаң жинағының орын	20	Батарея қакпағы
8	Шаң жамылғысы	21	Сол дәңгелек
9	Шаң жинағыш	22	Микрофибранның орналасуы
10	Қуат сымының қосқышы	23	Шаң жинағыш
11	Оң жақ щетка	24	HEPA сүзгісін ұстайтын жақтау
12	Негізден зарядтауға арналған контактілер	25	Мата сүзгісі
13	Беткі жиектік сенсоры	26	HEPA сүзгісі

ДОК СТАНЦИЯСЫ



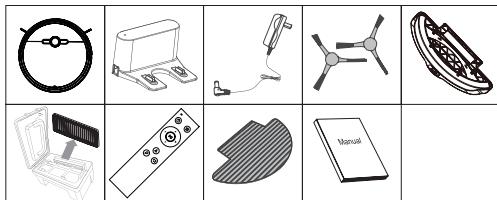
1	Қуат көзі / зарядтау сымы	3	Қуат көзінің розеткасы
2	Сигнал корсеткіші	4	Зарядтау терминалдары

БАСҚАРУ ҚҰРЫЛҒЫСЫ



1	LED индикаторы	6	Дактарды тазалау режимінің түймесі
2	ҚОСУ/ВШИРУ түймесі	7	Қайта зарядтау үшін қондыру станциясына оралу түймесі
3	Алға/кері түймелері	8	Бастау/Кідіргу түймесі
4	Сол/он түймелер	9	Бұрыштарда тазалау режимінің түймесі
5	Автоматты тазалау түймесі		

3. ТОЛЫҚТЫҚ



- Робот шаңсорыш - 1 дана
- Қондырыш станция - 1 дана
- Зарядташы - 1 дана
- Сол жақ щетка - 1 дана
- Оң жақ щетка - 1 дана
- Су ыдысы - 1 дана
- Шаш жинағыш - 1 дана
- НЕРА сүзгісі - 1 дана
- Қашықтан басқару пульті - 1 дана
- Ұлғал тазалауға арналған микрофибра - 1 дана
- Пайдаланушы нұсқаулығы - 1 дана

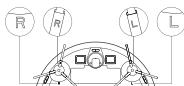
4. ПАЙДАЛАНУ

4.1. ЖҰМЫС БАСТАР АЛДЫНДА

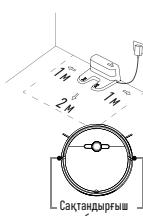
1. Қуат беру кабелін қондыру станциясына қосыңыз, сымның артық ұзындығын станцияның түбіндегі болімге ораптойыңыз (Сурет 1).
2. Қондырыш станцияның қабырғага қарата-қарсы тегіс бетке қоюныз. Содан кейін станцияны электр жөлісіне қосыңыз.
3. Станцияның тікелей күн саулеесі түсестік жерге орнатпаңыз.
4. Бүйірлік щеткаларды орнатыңыз: сол және оң жақ щеткаларды құрылғының төменгі қақлағандарда белгілермен туралғаны (Сурет 2). Бүйірлік щеткаларды сырт еткен дыбыс естілгенше салыңыз.



Сурет 1



Сурет 2



ЕСКЕРТЕПЕ: Бүйірлерінде қондыру станциясының айналасында кемінде 1 м және алдыңыз жағында кемінде 2 м борлық бар екенін көз жеткізуіз. Орнаннан кезде құттыктың симы еденде жатпағанына көз жеткізуіз. Әйтепесе, робот тазалағыш оны үстап алып, станцияны жепіден ақыратуы мүмкін.

Қолданар алдыңында қауіпсіздік болты болыңыз.

5. ЖҰМЫС ПРОЦЕДУРАСЫ

Құрылғыны ҚОСУ/ВШИРУ

Құрылғының косу үшін түймені (5) 3 секунд басып тұрыңыз. Дыбыстық сигнал естіледі және үш индикатор жыптықтайды. 3 секундтандан кейін құрылғы күту режимінің түймесінде етеді, индикаторлар үздіксіз жанады.

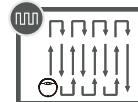
КҮТУ РЕЖИМИ

Күту режимінде таңдау үшін 6 түрлі арекет колжетімді:

1. Құрылғы жұмыс істемесе, ол 5 минуттан кейін автоматты түрде өшеді.

- (5) түймешігін басыңыз, дыбыстық сигнал естіледі, құрылғы автоматты тазалау режимін етеді.
- (6) түймешігін басыңыз, дыбыстық сигнал естіледі, аспап бекітілген нұктесі бар автоматты тазалау режимін етеді.
- (4) түймешігін басыңыз, бір дыбыстық сигнал естіледі және құрылғы автоматты түрде зарядтау режимін етеді.
- Түймені 3 секунд басып тұрыңыз, қос дыбыстық сигнал естіледі, құрал өшеді.
- Зарядташтың қосыңыз, дыбыстық сигнал естіледі, индикатор жыптықтайды, құрылғы тікелей зарядтау режимін етеді.

АВТО ТАЗАЛАУ РЕЖИМИ



Автоматты тазалау режимінде сәйкес индикатор жанады. Бұл режим барлық белгілерді тазалауға жарамды. Құрал ішкі тазалау жылжына сәйкес жұмыс істейді және кедегілер мен қадамдарды болдырмайды.

Режимді іске қосудың екі жолы бар:

- құрылғыдағы түймені пайдалану,
- қашықтан басқару пультіндегі түймені (5) пайдаланып.

Автоматты тазалау режимінде 4 күй мүмкін:

1. Құрылғыдағы автоматты тазалау немесе нүктені тазалау режимі түймесін басыңыз, дыбыстық сигнал естіледі, құрылғы күту режимін етеді.
2. Батарея заряды таусығанда, дыбыстық сигнал үш рет естіледі, содан кейін құрылғы автоматты зарядтау режимін етеді.
3. Егер ақаулық орын алса, дыбыстық сигнал естіледі және индикаторлар жыптықтайды, содан кейін құрылғы қате режимін етеді.
4. Зарядташы қосылған кезде бір дыбыстық сигнал естіледі, құрылғы зарядтау режимін етеді.

ДАҚТАЫ ТАЗАЛАУ РЕЖИМИ



«Дақтарды тазалау» режимінде индикатор қосулы, құрылғыны осы режимде үш минуттық жұмыстан кейін зарядтауға болады, бұл шағын ауамаңдарды тазалауға жарамды.

Режимді іске қосудың екі жолы бар:

- құрылғыдағы түймені пайдалану,
- қашықтан басқару пультіндегі түймені (6) пайдаланып.

«Дақтарды тазалау» режимінде 2 күй мүмкін:

1. Құрылғыдағы автоматты тазалау немесе нүктені тазалау режимі түймесін басыңыз, дыбыстық сигнал естіледі, құрылғы күту режимін етеді.
2. Егер ақаулық орын алса, дыбыстық сигнал естіледі және индикаторлар жыптықтайды, содан кейін құрылғы қате режимін етеді.

АВТОМАТТЫ ЗАРЫЯЛАУ

Батарея заряды 20 %-дан төмен түссе, құрылғы қайта зарядтау үшін автоматты түрде қондыру станциясына оралады. Құрал автоматты қайта зарядтау режиміндегі болғанда, автоматты тазалау режимінің индикаторы зарядтау жүргізу үшін жатқанын көрсету үшін жыптықтайды және батарея толықынан зарядталған кезде қосулы болады.

Режимді іске қосудың екі жолы бар:

- құрылғыдағы түймені пайдалану,
- қашықтан басқару пультіндегі түймені (7) пайдаланып.

Құрал осы режимде болғанда, оны үш жолмен толық зарядтағаннан кейін автоматты тазалау режимінің кайтаруға болады:

- құрылғыдағы түймені басыңыз;
- қашықтан басқару пультіндегі түймені (5) басыңыз;
- смартфон қолданбағындағы АВТО белгілесін басыңыз.

ҚАБЫРЛАР БОЙЫН ТАЗАЛАУ

«Қабырғаларды тазалау» режимін қосу үшін қашықтан басқару пультіндегі түймені (9) басыңыз.

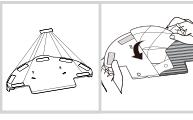
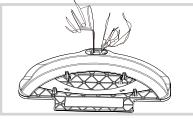
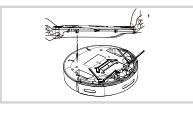
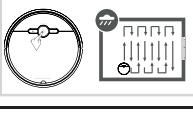
5.1. ЫЛГАЛДЫ ТАЗАЛАУ

Бул робот шаңкорғышы ылғалды тазалау компоненттерімен жабдықталған. Үлғал тазалау үшін топтырылған су ыдысын орнатып, құрылғының түбіне микроталшықты бекітіңіз.

! НАЗАР АУДАРЫҢЫЗ

- Үлғал тазалау кезінде резервуарға су құю немесе микроталшықты тазалау салдарынан процесс тоқтатылса, қайта жүктегеннен кейін құрылғы белгімдегі қозғалыс бағытын қайта жоспарлайды. Үлғалды тазалауды бір белгімдегі жүргізу үсініллады.
- Келесі белгімдем дымылып тазалауды қаласаңыз, құрылғыны осы белгімдегі жылжытуыңыз, қажет болса су қосының және микроталшықты тазалаңыз.
- Егер сіз көп белгілерді тазалағының келсе, тазалау алдында екінші абаңты оқып шығыңыз.
- Кілемдем дымылып тазалауды қолданбаңыз. Әйтпесе, дақ қалмас үшін кілемдің шеін қысыңыз.
- Ұзындықта резервуарға су құйыңыз. Су құйған кезде резервуарды құрылғыдан алып тастау керек.
- Құрылғыны зарядтау кезінде резервуарды алып тастау да қажет.

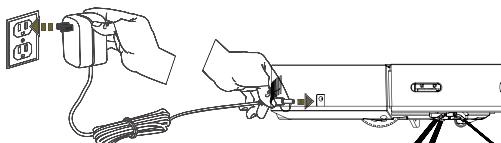
ЖҰМЫС ПРОЦЕДУРАСЫ

	<p>1. Микроталшықты бекітіңіз: құрсау мен ілмекті су ыдысының арқында жағындағы жеті ойынқа жабыстырыңыз. Микрофибрдің екі жағынан бекітілген бұрыштың жөндөрі алыңыз, оларды су ыдысының төмөнгі үшінен сырбытыңыз және жеңілденіңіз.</p>
	<p>2. Су қосыңыз: Резервуардағы резеке тығынды ашыңыз, суды бағы құйыңыз, содан кейін суды топтырығаннан кейін резеке тығынды ашындаңыз.</p>
	<p>3. Резервуарды құрылғы корпусына орнатыңыз: Құралды тәңкерең қойыңыз, су топтырылған су ыдысының бекітілген тірепін оның төмөнгі орнату тесігімен тураланып және шығынка басыңыз.</p>
	<p>4. Үлғалды тазалау Қажетті тазалау режимін бастаңыз, құрылғы тазалауды немесе сұртуді орындаі алады.</p>

ЕПТЕ:

- Робот тазалағыш сүйкіткішіндегі жинауға ЖАРАЙМАЙДЫ.
- Батарея заряды 20 %-дан төмөн болса, шаңкорғыш іске қосылмайды. Тазалау алдында батареяны зарядтаңыз.
- Жұмыс кезінде батарея заряды 20 %-дан төмөн түссе, құрылғы қайта зарядтау үшін автоматты түрде қондыру станциясына оралады.
- Жұмысты бастамас бұрын, тұрмыстық құрылғылардың немесе басқа заттардың ажыратылуын немесе зақымдалуын болдырумай үшін еденин барлық сымдарды (қондыру станциясының қуат сымының қоса) алыңыз.

ЗАРЯДТАУ ҚҰРЫЛҒЫМЕН ЗАРЯДАУ



- Зарядтағышты қуат сымының розеткасындағы (10) құрапға тікелей қосыңыз және екінші жағын қуат көзіне қосыңыз.
- Бірінші рет зарядтау кезінде 12 сағат бойы зарядтаңыз.
- Қунделікпілайтілдегі зарядтау кезінде құралдың қондыру станциясында ұстаңыз және оның қуат көзіне қосылғанына көз жеткізіңіз.
- Құрылғыны ұзақ, үақыт пайдаланбайтын болсаңыз, батареяны топтырымен зарядтаң, оны құрғак, жақсы жеделтілітін жерде сақтаңыз.

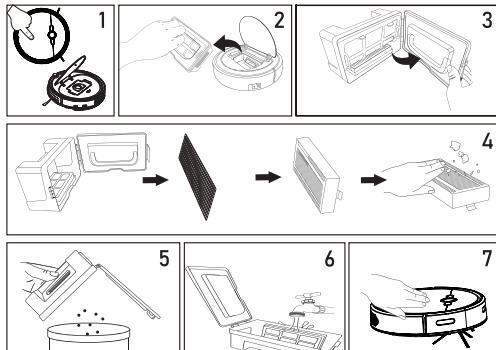
6. ҚҰРЫЛҒЫҒА ҚЫЗМЕТ ҚОРСУТУ ЖАҢЕ КУТИМ

БҮРЛІК ШТЕКАЛАР

1. Құралды тәңкерең, щеткаларды жоғары тартыңыз.
2. Қылыштарды кірден және кептеген қоқыстардан тазалап, қайта орнатыңыз.
3. Қылқаламдарды аспал корпусындағы (сол/он) белгілермен тураланып жаңымен сырбытыңыз және шеңбердіңде.

ЕПТЕ: шаңкорғыштың тиімділігін сақтау үшін щеткаларды әр 3-6 ай сайын ауыстыру үсініллады.

ШАҢ ЖИНАФЫШ



1. Шаң контейнерінің қақлаған ашыңыз.
2. Шаң жашілігін құлпылтау тұтқасын көтеріп, шаң жашілігін шығару үшін тартыңыз.
3. Сүзгілерді алу үшін шаң жашілігін ашыңыз.
4. Сүзгілерді алу үшін шаң жашілігін ашыңыз.
5. Шаң контейнерін қоқыстардан босатыңыз.
6. Шаң контейнерін жаңы ашыңыз.
7. Шаң контейнерін жаңы ашыңыз.

БАТАРЕЯ

Робот шаңкорғыш өнімділігі жоғары литий-ионды аккумулятормен жабдықталған. Өнгілайтын сыйымдылықты сақтау үшін батареяны үақытында зарядтаңыз.

Ұзақ, үақыт бойы пайдаланылмас, құралды өшіріп, қауіпсіз жерге қойыңыз. Шамадан тыс зарядыдан салдарынан зақымдануды болдырумай үшін батареяны кем дегендеге екі айда бір рет зарядтаңыз.

ЕПТЕ:

- Сүзгі мен шаң жашілігін жағынан зарядтардың қослай тек таза сүмен шайыңыз.
- НЕРА сүзгісін тазалау кезінде щетканы немесе саусақтарды пайдаланбаңыз.
- Кем дегендеге 24 сағат құрғатыңыз.
- Сүзгілерді әр 3-6 ай сайын ауыстыру үсініллады.

СЕНСОРЛАР

Құралдың сенсорларын жұмсак, құрғак шүберекпен жүйелі түрде сұртіңіз. Осылайша, құрылғының ғарышта шарлауын оңайырақ болады.

7. МУМКІН АҚАУЛЫҚТАР

Төтенше жағдайда құрылғы жұмысын тоқтатады, Автоматты тазалау режимі және нүктелік тазалау режимі индикаторлары бір уақытта жанады, дыбыстық сигнал естіледі және қолмен операция орындалмаса, құрылғы өшеді.

№	Мәселе	Белгі	Шешім
1	Сол жақ құлаудан қорғау сенсорының ақаулығы	Жарық диоды 1 рет жыпылықтайды, сигнал бір рет естіледі	Құрылғының астынғы жағындағы сенсор линзасының шаңы бар-жоғын тексеріп, оны тазалаңыз
2	Алдыңғы құлаудан қорғау сенсорының ақаулығы	ЖШД 2 рет жыпылықтайды, бір рет дыбыстық сигнал естіледі	Құрылғының астынғы жағындағы сенсор линзасының шаңы бар-жоғын тексеріп, оны тазалаңыз
3	Құлаудан қорғаудың оң жақ сенсорының ақаулығы	Жарық диоды 3 рет жыпылықтайды, сигнал бір рет естіледі	Құрылғының астынғы жағындағы сенсор линзасының шаңы бар-жоғын тексеріп, оны тазалаңыз
4	Оң жақ соқтығысуды болдырмау сенсорының ақаулығы	Жарық диоды 4 рет жыпылықтайды, сигнал бір рет естіледі	Бампер корпусының оң жағы кептепіл қалғанын тексеріңіз
5	Соқтығысты болдырмау сенсорының дұрыс жұмыс істемеүі	Жарық диоды 5 рет жыпылықтайды, бір рет дыбыстық сигнал естіледі	Бампер корпусының сол жағы кептепіл қалғанын тексеріңіз
6	Сол дәңгелектің шамадан тыс тогы	Жарық диоды 6 рет жыпылықтайды, сигнал бір рет естіледі	Сол дәңгелектің кептепіл қалғанын тексеріңіз
7	Оң дәңгелектің шамадан тыс тогы	ЖШД 7 рет жыпылықтайды, бір рет дыбыстық сигнал естіледі	Оң дәңгелектің кептепіл қалғанын тексеріңіз
8	Оң дәңгелек ақаулы	Жарық диоды 8 рет жыпылықтайды, сигнал бір рет естіледі	Оң дәңгелектің кептепіл қалғанын тексеріңіз
9	Сол дәңгелек ақаулы	Жарық диоды 9 рет жыпылықтайды, сигнал бір рет естіледі	Сол дәңгелектің кептепіл қалғанын тексеріңіз
10	Көзғалтқыштың істен шығуы	ЖШД 10 рет жыпылықтайды және бір рет дыбыстық сигнал естіледі	Желдектіште бөгде заттардың бар-жоғын тексеріңіз
11	Сынған бүйірлік щеткалар	ЖШД 11 рет жыпылықтайды және бір рет дыбыстық сигнал естіледі	Сол және оң щеткалардың кептепіл қалғанын тексеріңіз
12	Құрал кептепіл қалады	ЖШД 13 рет жыпылықтайды және бір рет дыбыстық сигнал естіледі	Құрылғының шатасып немесе кептепіл қалғанын тексеріңіз

8. ТЕХНИКАЛЫҚ СИПАТТАМА

Работ шаңкорғыш	СТ-2702
Өлшемдері	320x320x78 мм
Номиналды кернеу	12 В == 1 А
Батарея	Li-Ion
Батарея сыйымдылығы	4400 мАч, 7,4 В
Номиналды қуат	25 Вт
Макс. зарядтаусыз жұмыс уақыты (дымықп әззалаусыз)	100 минут
Сору күші	1800 Па
Макс. шу дәнгейі	68 дБ
Шаң контейнерінің көлемі	600 мл
Су ыдыссының көлемі	180 мл
Макс. тазалау аймағы	100 м²

Косымша функциялар	Соқтығысуға қарсы, құлауға қарсы, интеллектуалды жоспарлау, IR автоматты зардату, Wi-Fi, қонданбаны басқару, карталардың визуализациясы, қашықтан басқару пульті, ынғалды тазалау
Интернеттегі дауысты басқару	Alexa, Google Assistant
Док станциясы	
Өлшемдері	160x145x250 мм
Ном. кіріс кернеуі	220-240 В -50/60 Гц
Ном. шығыс кернеуі	DC 12 В == 1 А
Номиналды қуат	25 Вт
Зарядтау уақыты	6 сағатқа дейін

9. ҚҰРАЛДЫ КАДЕГЕ ЖАРАТУ

Батареядая химиялық заттар қоршаған ортанды ластайды. Құрылғының көкбірдік тастамас бұрын батареяны шығарып, ариналы жинау орнына апарыңыз. Батареяның қызымет ету мерзімі аяқталғаннан кейін ғана алып тастауға болады. Батареяның металл заттармен жанасуына ешқашан жол бермеңіз.

- Մի կրեք փոխեկուլը՝ պահելով այս պաշտպանիչ կափարիչից կամ հրաժարականից բռնժերից:
- Փոխեկուլի և միացման կայանի կանոնավոր մաքրումը և սպասարկուլը պես է իրականացվի միայն անշատված կամ անշատված վիճակում:
- Մի սրբեց գործիքի որևէ հատված թաց շորով կամ օգտագործեք հեղուկներ այս մարդերու համար:
- Օգտագործեք այս գործիքը միայն մատակարարված սնուցման աղյուսի հետ:
- Գործիքը մաքրելուց կամ սպասարկելուց առաջ անշատված սնուցման սնուցման արյունը:
- Գործիքը ունի Ներկառավագակած մարտկոց, որը կարող է փոխարինվել միայն որպակվորված տեխնիկից կրողից:
- Հեռացնելոց առաջ մարտկոցը պետք է հանվել գործիքից:
- Մարտկոցը հանելոց առաջ անշատված սարքը հանանքից:
- Սալամոն կեռուկ հեռացնեք մարտկոցը:
- Մարտկոցը լիցքավորելու համար պես է օգտագործվի միայն սարքի հետ մասամբարձով Ենթարկամատակարարում:
- Երրորդ կողմից կողմից տրված մարտկոցը միացման կայանունը և լիցքավորիչները չափոր է օգտագործվել:
- Մի պամանատմբ մարտկոցը և միացման կայան:
- Մի տեղադրեք միացման կայանը շերմային աղյուրների մոտ (Ենթարկամատմբ վահանակներու և այլն):
- Մի սրբեց միացման կայանը թաց շորով և մի հաեց դրան թաց ծեռերուն:
- Օգտագործված մարտկոցները մի գոյեց կենցարային աղյուրի հետ:
- Կապվել մասմագիստավագած կազմակերպության հետ:
- Եթե հոսանքի լարը վկասված է, ամփոփակելու դադարեցրեք սարքի օգտագործումը և դիմեք սպասարկեան կենտրոն լարը փոխարինեն համար:
- Տեղադրեք որոշակի փոխեկուլ անշատված փիճակուլ և իր օրինական փաթեթավորման:
- Երևակ չօգտագործելուց առաջ մարտկոցը լիցքին լիցքավորեք և գործիքը դրեք գոյք չոր տերում: Լիցքավորեք մարտկոցը առևտնավոր 2 ամիս մեջ անօպա, որպեսզի մարտկոցը չվնասվի պակերտ լիցքավախման պատճենառություն:

ՄԱՐՏԿՈՑ ՀԱՆԵԼՈՎ

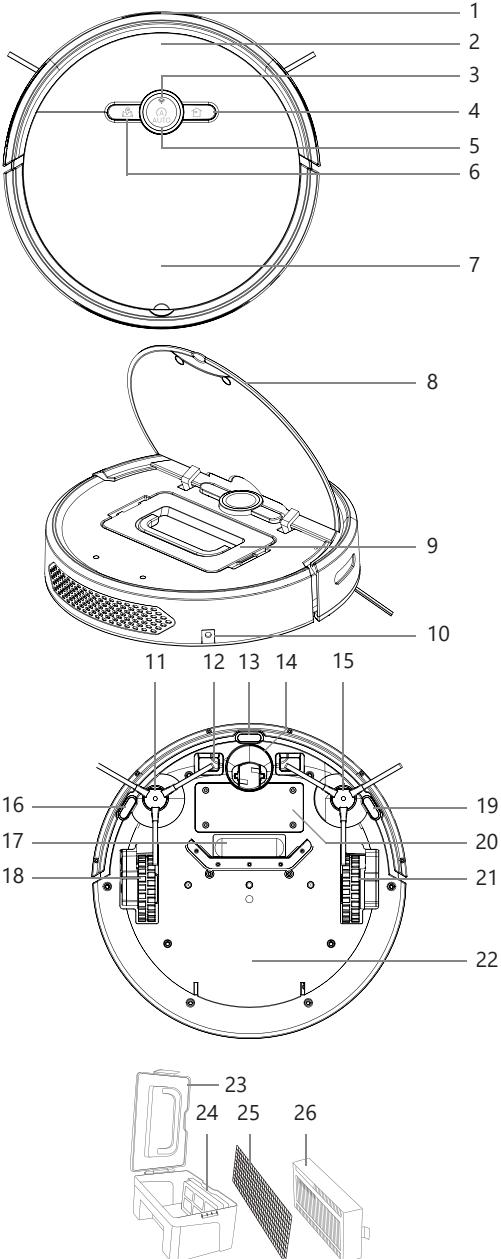
- Համազգեց, որ օրոքուն փոխեկուլ չի դիպում միացման կայանին, թույժու սարքը աշխատ մինչև մարտկոցը ամրությամբ լիցքավորվի և անշատվի:
- Հեռացնեք մարտկոցը կափարիչի պոտուակները:
- Հեռացնեք մարտկոցի կափարիչը, անշատվեք միակցիքը և հանեք մարտկոցը:

ՄԱՐՏԿՈՑՆԵՐԻ ԲԱՇԽԱՍՏՈՒՄ

- Սարքը ունի Ներկառավագակած լիցքավորի մարտկոց: Արգելվում է ապամոնատմբ մարտկոցը, այս ներարկել ավելացած թնօների և թաց կրակի:
- Մարտկոցը շահագործվում է ցածր օդային մնշման միջավայրում, որը եթե սիստ վարփի, կարող է հանգեցնել լոյնրավան հեղուկների և զագերի պայմանունի կամ արտահարություն:
- Մի դրե՛ք մարտկոցը բարձր շերմատիճակի կամ արևի ուղիղ ճառագյուղերի տակ, քանի որ դա կարող է հանգեցնել մարտկոցի պայմանունի:
- Մի օգտագործեք սարքը, եթե մարտկոցը տեսանելիորեն ուռած է:
- Հեռացնեք մարտկոցը տեղական կանոնակարգերի համաձայն: Մի գոյեց մարտկոցը տվյալական կենցարային աղյուրի հետ:
- Մի գործեք նիւթերդ փոխարինեն, ապամոնատմբ կամ փոփոխել մարտկոցը:
- Խուսափեք մեխանիկական սրբեսից և կոշտ առալուակների հետ մարտկոցի պաստյան վկասելուց: Մարտկոցի վկասումը կարող է հանգեցնել արտահարություն, գերտաքացման կամ հրուելի:

Եթե ցանկանում եք սարքը փոխանցել այլ անձի օգտագործման համար, խնդրում ենք փոխանցել այս այլ հրահանգների հետ միասին:

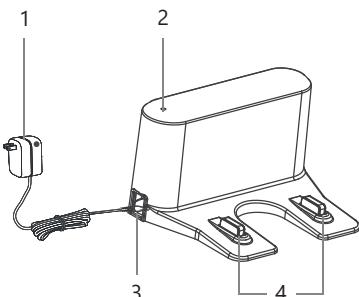
2. ՍԱՐԳԻ ՆԿԱՐԱԳՐՈՒԹՅՈՒՆ



1	IR սենսոր	14	Ապտվող ալիք
2	Ճականատյան վահանակ	15	Զախարական աղյուր
3	Ցուցանիշի լամպ / Wi-Fi ցուցիչ	16	Բամպերի սենսոր

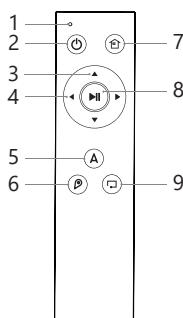
4	Ավտոմատ վերայիցքավորման կոճակ	17	Օդի և բերծողի ալիք
5	Ավտոմատ մաքրման կոճակ	18	Աջ անկվ
6	Կետընի մաքրման ռեժիմի կոճակ	19	Խոչընդոտի սենսոր
7	Փոշու խցիկ	20	մարտկոցի ծածկ
8	Փոշու ծածկույթ	21	ծախ անկվ
9	Փոշու կոլեկցիոներ	22	Միկրոֆիլերի գտնվելու վայրը
10	Հոնակի լարերի միացքիչ	23	Փոշու կոլեկցիոներ
11	Ծիչու խոզանակ	24	HEPA ֆիլտրի պահող շրջանակ
12	Կոլուսկատային բարձրիներ բազայից լիցքավորման համար	25	գործվածքների փիլտր
13	Մակերեսույթի եղոյակն սենսոր	26	HEPA ֆիլտր

ՆԱՎԱՀԱՍԳԻՏԻ ԿԱՅԱԾ



1	Էլեկտրաէներգիայի մասակարարություն / Լիցքավորման լար	3	Սնուցման վարդակից
2	Աղողանակի ցուցիչ	4	Լիցքավորման տերմիսայներ

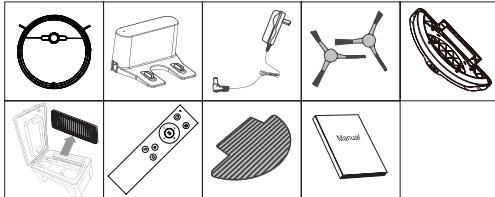
ՀԵՇՈԱԿԱՌԱԿԱՐՄԱՆ ՎԱՀԱՆԱԿ



1	LED ցուցիչ	6	Կետերի մաքրման ռեժիմի կոճակ
2	«Միացմել / Անջատել» կոճակ	7	Լիցքավորման կետ վերայանալու կոճակ

3	Անաց / հակադարձ կոճակներ	8	Ակտիվ / Դադար կոճակ
4	Զախ / Աջ Կոճակներ	9	Անկունսերի մաքրման ռեժիմի կոճակ
5	Ավտոմատ մաքրման կոճակ		

3. ԱՍԲՐՈՋԱԿԱՆՈՒԹՅՈՒՆ



- Որբու փոշեկու - 1 հատ.
- Լոկինգ կայան - 1 հատ:
- Լիցքավորիչ - 1 հատ:
- Ձախ խոզանակ - 1 հատ:
- Աջ խոզանակ - 1 հատ:
- Ջրի բար - 1 հատ:
- Փոշու հավաքիչ - 1 հատ:
- HEPA ֆիլտր - 1 հատ:
- Հնականավարման վահանակ - 1 հատ:
- Միկրոֆիլերի խոնակ մաքրման համար - 1 հատ:
- Օգնագործման ծենարդ - 1 հատ:

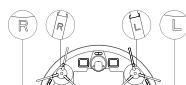
4. ԸՆԴԱԳՈՐԾՈՒՄ

4.1. ԱՆՑՈՒԱՏԸՆԸ ԿՎՈՍԵԼՈՎ

1. Միացրեք հոսանքի սնուցման մալուխը դրկային կայանին, լարերի ավելցուկային երկարությունը՝ փաթաթեք կայանի իմբում գոնվող խցկում (նկ. 1):
2. Տեղադրեք միացնեն կայանը պատի վրա հարթ մակերեսի վրա: Այսուհետև կայանը միացրեք ցանցին:
3. Մի տեղադրեք կայանը պահի ուղիղ ճառագայթթերի տակ գոնվող վայրերում:
4. Տեղադրեք կողային խոզանակները. ծախ և աջ վկրինները հայաստեցեք սարքի ներքին կափարիչի շնաներին (նկ. 2): Տեղադրեք կողային խոզանակները, մինչև կսոսնց լսեք:



Նկ. 1



Նկ. 2

ԵՇՈՒՄ Համոզվեք, որ կայանի շորջը լողմերից առնենազ 1 մ ազատ տարածություն կա, ինչ առջևնում առնենազ 2 մ:

Տեղադրեք համոզվեք, որ հոսանքի լարը հասակին չի ընկած: Հականակ դիպումը որորու մարդողը կարող է բռնել այն և անշատել կայանը ցանցից:

Օգտագործելուց առաջ հանեք անվանական պատուակը:

5. ԳՈՐԾԱԿԱՆՈՒԹՅԱՆ ԿԱՐԳԸ

ՍՊՐԵՅ ՄԻԱՑՈՒՄ/ԱՆՁԱՑՈՒՄ

Սպրեյ միացնելու համար սեղմեք և պահեք կոճակը (5) 3 վայրկան: Յանային ազդանշան կինչի և երեք ցուցչի կիսային: 3 վայրկան հետո սարքը կմոնի սպասման ռեժիմ, ցուցիչները շարունակարա կլաստիք:

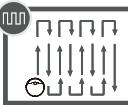
ՍՊԱՍՄԱՆ ՇԵԺԻՄ

1. Ապասման ռեժիմում ըստրության համար հասանելի են 6 տարերե գրոթություններ:

2. Եթե սարքը չի աշխատում, այն ավտոմատ կերպով կանչառվի 5 րոպե հետո:

3. Սեղմեր կոճակը (5), կիսչի ազդանշան, սարքը կմտնի ավտոմատ մարդան ռեժիմի:
4. Սեղմեր կոճակը (6), կիսչի գլանց, գործիքը կմտնի ավտոմատ մարդան ռեժիմի թբրավա կնուու:
5. Սեղմեր կոճակը (4), մեկ ազդանշան կիսչի, և սարքը կմտնի ավտոմատ վերալիցքալիրան ռեժիմի:
6. Սեղմեր և այսիր կոճակը 3 վայրկան, կրկնակի ազդանշան կիսչի, գործիքը կանոնավոր:
7. Մարդու թերապիայից, ազդանշանը կիսչի, ցուցիչը կրօնակի, սարքը կմտնի ուղղակի լիցքավորման ռեժիմ:

ԱՎՏՈՄԱՐԴԱՆ ՌԵԺԻՄԸ



Համապատասխան ցուցիչը լուսավորվում է ավտոմատ մարդան ռեժիմուն: Այս ռեժիմը հարմար է բոյր սեխակները մարդուու համար: Գործիքը աշխատում է ներքին մարդան ուրու համաձայն և խուսափում է խուսափում ռեժիմ:

Ուժին ակտիվացնելու երկու եղանակ կա.

- օգտագործելով սարքի կոճակը;
 - օգտագործելով հեռակառավարման կոճակը (5):
- Ավտոմատ մարդան ռեժիմուն հեռավոր է 4 վիճակ:
1. Սարքը վկա սեղմեր ավտոմատ մարդան կամ կետային մարդան ռեժիմի կոճակը, ազդանշան կիսչի, սարքը կմտնի սպասան ռեժիմ:
 2. Եթե մարտկոց լիցքավորման է, եթեր անգամ ազդանշան կիսչի, որից հետո սարքը կմտնի ավտոմատ վերալիցքավորման ռեժիմ:
 3. Եթե անսարքություն առաջանա, ազդանշան կիսչի, և ցուցիչը կայալ է, որից հետո սարքը կմտնի միավի ռեժիմ:
 4. Եթե լիցքավորիչը միավաճառ է, մեկ ազդանշան կիսչի, սարքը կմտնի լիցքավորման ռեժիմ:

ԿԵՏԵՐԻ ՄԱՐԴԱՆ ՌԵԺԻՄԸ

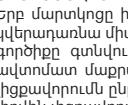


«Տերում մարդու» ռեժիմում ցուցիչը միավաճառ է, սարքը կարող է լիցքավորվել Այս ռեժիմուն եթե ուրա աշխատելուց հետո, ինչը հարմար է փոքր սեխակները մարդուու համար:

Ուժին ակտիվացնելու երկու եղանակ կա.

- օգտագործելով սարքի կոճակը;
 - օգտագործելով հեռակառավարման կոճակը (6):
- «Կետերի մարդու» ռեժիմուն հեռավոր է 2 վիճակ:
1. Սարքը վկա սեղմեր ավտոմատ մարդան կամ կետային մարդան ռեժիմի կոճակը, ազդանշան կիսչի, սարքը կմտնի սպասան ռեժիմ:
 2. Եթե անսարքություն առաջանա, ազդանշան կիսչի, և ցուցիչը կայալ է, որից հետո սարքը կմտնի միավի ռեժիմ:

ԱՎՏՈՄԱՏ ՀԻՑՈՒՄ



Եթե մարտկոց իշի 20 %-ից ցածր, սարքը ավտոմատ վերալիցքավորվելու համար: Եթե գործիքը գոտկում է ավտոմատ վերալիցքավորման ռեժիմուն, ավտոմատ մարդան ռեժիմուն ցուցիչը կրկնվուի ցուց տարու, որ լիցքավորման ընթացքը մեջ է, և կմաս միավաճառ, եթե մարտկոցը լիցքավորվուի:

Ուժին ակտիվացնելու երկու եղանակ կա.

- օգտագործելով սարքի կոճակը;
 - օգտագործելով հեռակառավարման կոճակը (7):
- Եթե գործիքը գոտկում է այս ռեժիմուն, այս կարող է վերալիցքավորվել ավտոմատ մարդան ռեժիմի՝ մարդուությամբ լիցքավորվելու հետո եթե հեռակառ:
- սեղմեր կոճակը սարքի վրա;
 - սեղմեր կոճակը (5) հեռակառավարման վրա;
 - սեղմեր AUTO պատերակը սարքի կամ կոճակը:

ՄԱՐԴՈՒՄ ՊԱՏԵՐՈՒ

«Մարդում պատերի երկայնքով» ռեժիմին ակտիվացնելու համար սեղմեր հեռակառավարման կոճակը (9):

5.1. ԶԼԱ ՄԱՐԴՈՒՄ

Սյս որորային փոշեկուլը հագեցած է խուսակ մարդում բաղադրիչներուն: Թաց մարդուն համար տեղադրեր լցված շրի բար և սարքի հաստակի միացրեր միկրոֆիլը:

ՈՒՍԵՐԱՐՈՒԹՅՈՒՆ

- Եթե թաց մարդուն մաքացարում գործիքը ավտոմատ է տակի մեջ ջուր ավելացնելու կամ միկրոֆիլը մաքրելու պատճառուն վերագործությունը հետո սարքը կերպարագա սեխակները շարժման երթությունուն հուսական սեղմերուն:
- Եթե ցանկանու եր թաց մարդու հաջորդ սեխակները այս սեխակները անհամաշտությամբ դնաքում ավելացրեն ջուր և մաքրեր միկրոֆիլը:
- Եթե ցանկանու եր թաց մարդու շատ սեխակներ, ինորում ենք կարագա երթությունուն առաջ անհամաշտությամբ արգան դուրս են սարքի հաջորդ սեխակները:
- Եթե ցանկանու եր թաց մարդու սահմատեած է նաև համար հաջորդ սեխակները:

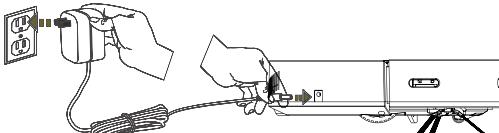
ԳՈՐԾԱՌՈՒՌԱՅՑԱՆ ԿԱՐԳԸ

	1. Կցեր միկրոֆիլը. Կցերեր որակ և օդակը ջրի բարի հետոնի յու յուղությունի: Կցերեր միկրոֆիլը երկու կողմերուն լուսություն սահեցուեց դուսն ջրի բարի ստորին ծայրի երկայնու և սունձեց դրան:
	2. Ավելացնել ջուրը. Բացեր բարի հետոնի յուածն յանակա յուածն արգան դուրս յուղություն առաջ անհամաշտությամբ:
	3. Տեղադրեր ջրամբարը սարքի մասնի մեջ. Սարքը գինավայր յուեր, յուղ յուղամբ ջրի բարի ֆիլտրաման միանը հասանացարեց դուսն ներըն ամանցման ամբիքն և սեղմեր անցը մեջ:
	4. Խոնակ մարդում. Սկսեր մարդուն ցանկանու առաջ ասակա յուածն անհամաշտությամբ սահմատեած կամ մարդու:

ԵՇՈՒՄԵՐԸ

- Որորու վակուում-ը Պի՛՛ Չէ հեղուկներ հավաքելու համար:
- Եթե մարտկոց իշի 20 %-ից ցածր է, փշելուկը ջր գործարկի: Լիցքավորությունը մարտկոց մարդուու ամերիկություն առաջ:
- Եթե շահագործման ընթացքում մարտկոց իշի իշի 20 %-ից, գործիքը ավտոմատ վերալիցքավորման միացման կայան պարագավորման համար:
- Հշումանը սկսելու ամերիկություն առաջ ասակա յուածն անհամաշտությամբ:

ԼԻՑԵԱՎՈՐՈՒՄ ԼԻՑԵԱՀ ՕԳՏԱԳՈՐԾՈՎ



- Լիցքավորիչը անմիջապես միացրեր սարքի հոսակի մալուիի վարուակի (10) և մյուս կողմը միացրեր սունցման արյուրին:
- Սաշին անսամ լիցքավորիչի միացման կայանի հոսակի լարը (10) կենսատար տեխնիկայի կամ այլ իրերի անսատուուը կամ վաստակ կամ սեղմերու համար:

- Եթե դուք չեք պատրաստվում երկար ժամանակ օգտագործել սարքը, ապա մարտկոց ինվիսի լիցքավորեք և պահեք այն չոր, լավ օդափոխող տերութ:

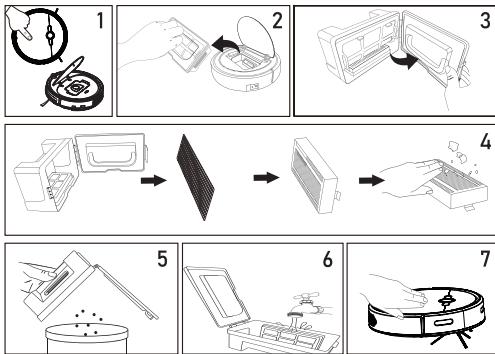
6. ՍԱՐՔԻ ՍՊԱՍԱՐԿՈՒԹՅՈՒՆ ԵՎ ԽՆԱԶՈՒՄ

Կուռածին նշումներ

1. Շրջեք սարքը և բաշեք խոզանակները վերև:
2. Սարքը խոզանակներով կերտից և խոված թեկորսերից և նորից տեղադրեք դրանք:
3. Հավասարեցրեք վլոցները գրոթիքի մարմին նշանների հետ (L/R) և տեղադրեք այլքան, մինչև չխեց սեղմում:

ՆԵՐՈՒՄ: Փոշեկովի արդյունավետությունը պահպանելու համար խորհրդանակ է տրվում խոզանակները փոխել 3-6 ամիսը մեջ:

ՓՈՇԵԿԻ ԿՈԼԵԿՑԻՈՆՆԵՐ



7. ՀՆԱՐԱՎՈՐ ՍԱՆԱԾԵՐ

Վերաբան իրավիճակում սարքը կրաքարի աշխատել, ավտոմատ մաքրման ռեժիմի ցուցիչները և «առեղում մաքրում» միաժամանակ կվառակն, ծայսային ազդանշան կինչ, սարքը կանչառավի, եթե որևէ ծնորով հսկողություն չկատարվի:

№	ԽՆԱԶՈՒՄ	Նշանակում	ՈՐՈՉՈՒՄ
1	Ձախ ընկնելու մենարկի ծախողություն	Ապաշտպանության LED-ը թարթում է 1 անգամ, ազդանշան է հնչում մեկ անգամ	Ստուգեք, արդյոյ սարքի ներքին ոսպայակը փոխու տ և մարդեք այն
2	Արչելի ընկնելու մենարկի ծախողություն	Ապաշտպանության LED-ը թարթում է 2 անգամ, ազդանշանը մեկ անգամ է հնչում	Ստուգեք, արդյոյ սարքի ներքին ոսպայակը փոխու տ և մարդեք այն
3	Սևկան պահպանակների ծախողություն	Ապաշտպանության աջ մենարկի ծախողություն LED-ը թարթում է 3 անգամ, ազդանշանը հնչում է մեկ անգամ	Ստուգեք, արդյոյ սարքի ներքին մասի սևկանակի ոսպայակը փոխու տ և մարդեք այն
4	Աջ բախումից խուսափելու մենարկի անսարդություն	Աջ բախումից խուսափելու մենարկի անսարդություն LED-ը թարթում է 4 անգամ, ազդանշանը մեկ անգամ է հնչում	Ստուգեք, արդյոյ բամպերի մարմին աջ կողմէ հյանակած է
5	Ձախ բախումից խուսափելու մենարկի անսարդություն	Ձախ բախումից խուսափելու մենարկի անսարդություն LED-ը թարթում է 5 անգամ, ազդանշանը հնչում է մեկ անգամ	Ստուգեք, արդյոյ ձախ անկի հյուսված է
6	Ձախ անկի գերիսանը	Ձախ անկի գերիսանը LED-ը թարթում է 6 անգամ, ազդանշանը հնչում է մեկ անգամ	Ստուգեք, արդյոյ ձախ անկի հյուսված է
7	Աջ անկի գերիսանը	Աջ անկի գերիսանը LED-ը թարթում է 7 անգամ, ազդանշանը մեկ անգամ է հնչում	Ստուգեք, արդյոյ աջ անկի հյուսված է
8	Աջ անկի թերի է	Աջ անկի թերի է LED-ը թարթում է 8 անգամ, ազդանշանը մեկ անգամ է հնչում	Ստուգեք, արդյոյ աջ անկի հյուսված է
9	Ձախ անկի թերի է	Ձախ անկի թերի է LED-ը թարթում է 9 անգամ, ձայնը հնչում է մեկ անգամ	Ստուգեք, արդյոյ ձախ անկի հյուսված է
10	Չարժիշի ձախողում	Չարժիշի ձախողում LED-ը թարթում է 10 անգամ, իսկ ազդանշանը մեկ անգամ է հնչում	Ստուգեք օտակիդիչի վրա օտար առարկաներ
11	Կոտրված կողային խոզանակներ	Կոտրված կողային խոզանակներ LED-ը թարթում է 11 անգամ, իսկ ազդանշանը մեկ անգամ է հնչում	Ստուգեք, արդյոյ ձախ անկի հյուսված էն
12	Սարքը խովում է	Սարքը խովում է LED-ը թարթում է 13 անգամ, իսկ ազդանշանը մեկ անգամ է հնչում	Ստուգեք, արդյոյ սարքը խճնած է կամ հյուսված է

1. Սեղմեք փոխու տուփի կափարիջը, այն ինքնաբերաբար կրացվի:
2. Բարձրացրեք փոխու աղիք կրոպակի ճակար և բաշեք վեր՝ փոխու աղբարկը հեռացնելու համար:
3. Բաշեք փոխու աղբարկը հեռացնելու համար:
4. Հեռացրեք փոխու մարտը և աղաքը HEPA ֆիլտրը (Երբեք մի լիցքավոր Փիլտրը չի մեզ):
5. Կառարկեք փոխու տարան աղբից:
6. Լիցքավոր փոխու կլոսենելու և զտեք հոսող ջու տակ: Տեղադրվող օպակիմա հզրությունը պահպանիկն է լիցքավոր Փիլտրը խոզանակը:
7. Տեղադրեք փոխու փոխու տարան մեջ փակեք և տեղադրեք փոխու տարան գրոթիքի մարմին մեջ: Փակեք փոխու տարան կափարիջը:

ՍԱՐՑԿՈՅ

Որբուն փոշեկով հագեցած է բարձր արտադրողականությամբ լիցքավոր ինակային մարտկոցը: Ժամանակին լիցքավորեք մարտկոցը՝ օպակիմա հզրությունը պահպանիկն է համար:

Եթե երկար ժամանակ չի օգտագործվում, անշատեք գրոթիքը և դրա այն ապահով տեղում: Լիցքավորեք մարտկոցը առանձան երկու ապահով մեջ՝ այնուղի լիցքարափինն պատճառով վնասներով խուսափելու համար:

ՆԵՐՈՒՄ:

Բամիչը և փոխու աղբարկը ողողեք միայն մաքուր ջուվ՝ առանց լիցքավոր միջոցներ ավելացնելու:

HEPA ֆիլտրը մարտկոցին մի օգտագործեք խոզանակ կամ մատսեր: Զորացնել առանձան 24 ժամ:

Հնչումները խորհրդան է տրվում փոխել 3-6 ամիսը մեջ:

ՄԵՆՍՈՐՆԵՐ

Կարեքար մաքրեարա սրբք գրոթիքի մենսորները փափուկ, չոր շրուով: Կայսկանի, սարքը ավելի հեշտ կլիմի նավալութ տիեզերուում:

8. ՏԵԽՆԻԿԱԿԱՆ ՏԵՐԵԿԱԳՐԵՐ

Ուղորժ փոշեկով	CT-2702
Չափերը	320x320x78 մմ
Գնահատված լարումը	12 Վ == 1 Ա
Մարտկոց	Li-Ion
Մարտկոցի հզորությունը	4400 մԱժ, 7,4 Վ
Գնահատված հզորություն	25 Վտ
Մաքս. շահագործման ժամանակը առանց վեպայիցրակրումնի (առանց թաց մաքրման)	100 րոպե
Ներծծող հզորություն	1800 Պա
Մաքս. աղոմուի մակարդակը	68 դԲ
Փոշու կրուտեյների ծավալը	600 մլ
Զրի բարի ծավալը	180 մլ
Մաքս. մաքրման տարածք	100 մ²
Լրացուցիչ գործառություններ	Բայիման դեմ, ասկվամ դեմ, խեցացի ժամանակացոցը, IR ավտոմատ լիցքայիրում, Wi-Fi, APP կառավարում, քարտեցի վիճուայիցացիա, հեռականավարման կառավարում, խոնակ մաքրում
Ինտերնետի ծայլային կառավարում	Alexa, Google Assistant
Դոկ կայան	
Չափերը	160x145x250 մմ
Նոմ. մուտքային լարումը	220-240 Վ ~50/60 Հց
Նոմ. ելքային լարումը	DC 12 Վ == 1 Ա
Գնահատված հզորություն	25 Վտ
Լիցքավորման ժամանակ	մինչեւ 6 ԺՄ

9. ԱՀԱՏՈՒՄ

Մարտկոցի մեջ պարունակվող թիմայան Սյութերը աշխատում է Տրշուայի միջավայրում: Սարք հեռաւելուց առաջ համեմատ աշխատույցը և տարեց այլ մասնագիտական հակամանները կեն: Մարտկոցը կարող է համար վիճայ ծառայության ժամկետի ավարտությունը: Եթերը որով մի տվեր, որ մարտկոցը շփկ մետաղական աշարկաների հետ:

10. ՍԵՐԻՖԻԿԱՑՅԱՆ ՄԱՍԻՆ ՏԵՂԿՈՒԹՅՈՒՆ, ԵՐԱՇԽԻՔԱՅԻ ՊԱՐՏԱԿԱՆՈՒԹՅՈՒՆՆԵՐ

Այս ապրանիք ծառայության ժամկետը 5 տարի է՝ և կսած այս վեցեամսական ասարդողի համար ամասակից, եթե ապահով օգտագործիչն է տոյս ծննդակալու և շվաճ ցուցելունի և դրորդ տեխնիկական չափակիշեթիվ խիստ հասապա-տասխան։ Ծառայության ժամկետի ամասից հետո դիմեր ձեռ մոռնակ պահապակման կենտրոն՝ սարքի հետուած շահագրդածն վեռաբերյալ առաջարկու-թյուններ ստանալու համար։ Ապրանիք արտադրության ամասակից նշյալը է Մերիայի հասարաւ (2 և 3 փետրվար տարի, 4 և 5 փետրվար արտադրության ամիս)։ Սարք պահապակման ժամանակ որևէ հարցի ծագման կամ դրա անսարքային դիմունու դիմեր ՏՄ CENTEK-ի լիստրոված պահապակման կենտրոն՝ Կենտրոնի հաստից կարիք է գտնել <https://centek.ru/servis> կայքում։ Աշխատության ծառայությունների հետ կազ հասանակու միջոցներ՝ հետ +7 (988) 24-00-178, VK vk.com/centek_krd, Գլխավոր պահապակման կենտրոն՝ ՍՊԸ «Լարիսիա-Սերվիս», ք. Կրասնոդար Հեռ. +7 (861) 991-05-42։

Ապրանքն ունի համապատասխանության սերտիֆիկատ:

11. ԱՐՏԱԴՐՈՒԹՅԱՆ ԵՎ ՆԵՐՄՈՒԾՈՒԹՅԱՆ ՄԱՍԻՆ ՏԵՂԵԿՈՒԹՅՈՒՆ
Ներմուծող՝ ՕՕԸ Հարիսա-Էլեկտրոնիքս: Հասցե՝ Ռուսաստան,

ՀԱՐԳԵԼԻ ՍՊԱԾՈՅ

Բոլոր սարքերի համար երաշխիքային ժամկետը 12 ամիս է՝ սկզբ վերաշնչական սպառապահության վճարություն ամսաթվից: Տվյալ երաշխիքային կորուսով արտադրող հասանալում է այս սարքի սպառավակրթությունը և պարտավորվում է անվճար հիմնական վերացույցը: Արտադրողի մերորդ առաջացած բրոդ անսարքությունները:

ԵՐԱԾԽԻԹԱՅԻՆ ՍՊԱՍԱՐԿՄԱՆ ԴԱՅՄԱՆՆԵՐԸ

- պահանջական ահաքաղաց վաստակ:

5. Այս թրախությունը տրվում է առադրորդի կողմից ի հավելուած սպառողի՝ գրողու օրենսդրությամբ սահմանված իրավունքների և որևէ կերպ չի սահմանափակում դրանք:

6. Արորագործ պասաժարանավայրելուն չի կրում մարդկանց, ընտափի կենսակիներին, սպառողի կամ երրորդ անձանց գործիք ԹՄ «CENTEC»-ի ապահով կողմունությանը կամ անշուղակիրության հասցեան ուժամբ եթե դա տեղի է ունեցել ապահով օգնուագրման և տեղադրման կանոններու ու պայմաններու չհամապատասխան, սպառողի կամ երրորդ անձանց դիմումով կամ անզգոյն արդուությունների (անգրության), ֆրումանդիրին հասկանանելների արդյունքում:



7. Սպասարկման կենտրոնն ապրանքը ընդունված է միայն մարդկան կողմանը (սարքի վրա չպետք է լինեն սմնոյի մասցորդներ, փոշի և այլ կեղծեր):

Արտադրողը իրավասու է փոխել սարքի դիզայնը և բնութագիրը առանց նախնական ծանուցման:

ENGLISH

Dear Customer,

Thank You for purchasing a CENTEK brand product. We guarantee flawless function of this item, provided the guidelines of its operation are observed.

PURPOSE OF THE DEVICE

This device is designed for automatic cleaning of dust and dirt from various surfaces (tiled, parquet floors, carpets, etc.). Use the appliance for domestic purposes only in accordance with this manual. The device is not intended for commercial use.

Use for any other purpose is considered improper. The manufacturer is not responsible for any damage caused by improper use of the device.

1. SAFETY PRECAUTIONS



ATTENTION

Use the appliance in strict accordance with this manual to avoid damage to the appliance and furniture, and to avoid personal injury.

- It is forbidden to operate the device at temperatures below 0 and above 40 °C on wet and sticky surfaces.
- Make sure there are no wires on the floor, including the cord from the vacuum cleaner's charging station, which could tangle the vacuum cleaner.
- Remove fragile items (vases, plastic bags) from the floor that could damage the appliance.
- The appliance is not intended for use by persons (including children) with reduced physical, sensory or mental capabilities, or lack of life experience or knowledge, unless they are supervised or instructed in the use of the appliance by a person responsible for their safety. Children must be supervised to prevent playing with the appliance.
- Do not place any objects on the vacuum cleaner when it is turned on.
- Do not allow clothes or body parts (hair, nails, etc.) to get caught in the brush or drive wheel of the appliance to avoid injury.
- Do not use the device to clean smoldering objects (cigarette butts, matches, etc.).
- The appliance is not intended for cleaning long pile carpets (such carpets require special cleaning methods).
- Do not allow the device to come into contact with hard and sharp objects (glass, nails, etc.).
- Do not carry the vacuum cleaner by holding it by the protective cover or shock buffer.
- Regular cleaning and maintenance of the vacuum cleaner and the docking station should only be carried out in the switched off or unplugged state.
- Do not wipe any part of the instrument with a wet cloth or use liquids to clean it.
- Use this instrument only with the supplied power supply.
- Unplug the power supply from the outlet before cleaning or servicing the instrument.
- The instrument has a built-in battery that can only be replaced by a qualified technician.
- Batteries must be removed from the instrument before disposal.
- Disconnect the device from the power supply before removing the battery.
- Dispose of batteries safely.
- To charge the batteries, only the power supply supplied with the device should be used.
- Batteries, docking stations and chargers supplied by third parties must not be used.

- Do not disassemble the battery and docking station.
- Do not place the docking station near heat sources (electric stoves, etc.).
- Do not wipe the docking station with a wet cloth or touch it with wet hands.
- Do not dispose of used batteries with household waste. Contact a specialized organization.
- If the power cord is damaged, stop using the appliance immediately and contact the service center to replace the cord.
- Transport the robotic vacuum cleaner in the switched off state and in its original packaging.
- Before a long period of non-use, fully charge the battery and place the instrument in a cool, dry place. Charge the battery at least once every 2 months to prevent damage to the battery due to excessive discharge.

REMOVING THE BATTERY

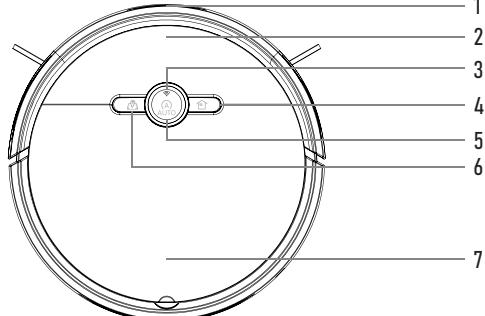
- Make sure that the robot vacuum cleaner does not touch the docking station, let the device run until the battery is completely discharged and turns off.
- Remove the battery cover screws.
- Remove the battery cover, disconnect the connector and remove the battery.

BATTERY HANDLING

- The device has a built-in lithium battery. It is forbidden to disassemble the battery, expose it to increased loads and open flames.
- The battery is operated in a low air pressure environment which, if mistreated, may result in an explosion or leakage of flammable liquids and gases.
- Do not expose the battery to high temperatures or direct sunlight as this may cause the battery to explode.
- Do not use the device if the battery is visibly swollen.
- Dispose of the battery in accordance with local regulations. Do not dispose of the battery with normal household waste.
- Do not attempt to replace, disassemble or modify the battery yourself.
- Avoid increased mechanical stress and damage to the battery housing with hard objects. Damage to the battery may result in leakage, overheating, or fire.

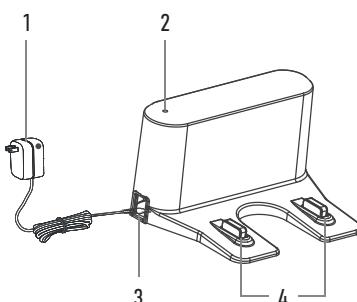
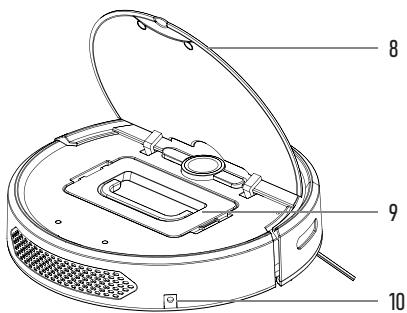
Should You decide to transfer the appliance to another person, please pass the present manual over along with it.

2. DESCRIPTION OF THE DEVICE



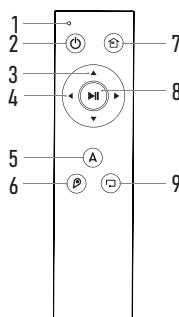
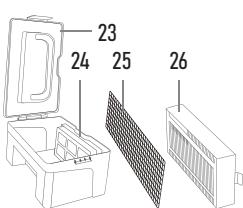
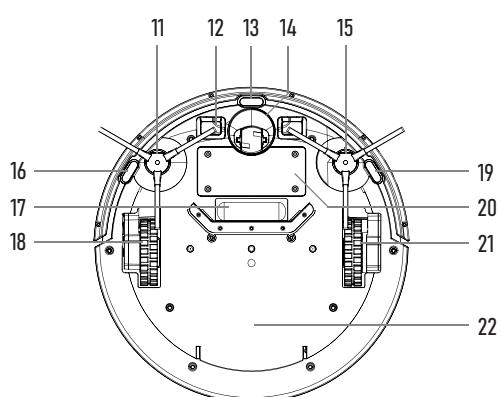
1	IR sensor	14	swivel wheel
2	front panel	15	Left brush
3	Indicator lamp / Wi-Fi indicator	16	bumper sensor
4	Automatic recharge button	17	Air suction channel
5	Auto cleaning button	18	Right wheel
6	Spot cleaning mode button	19	obstacle sensor
7	Dust compartment	20	battery cover
8	Dust cover	21	left wheel
9	dust collector	22	Location of microfiber
10	Power cord connector	23	dust collector
11	Right brush	24	HEPA filter holding frame
12	Contact pads for charging from the base	25	fabric filter
13	Surface edge sensor	26	HEPA filter

DOCK STATION



1	Power supply / Charging cord	3	Power supply socket
2	Signal indicator	4	Charging terminals

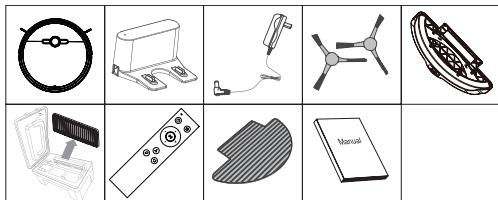
REMOTE CONTROL



1	LED indicator	6	Spot cleaning mode button
2	ON/OFF button	7	Button to return to the docking station for recharging

3	Forward / Reverse Buttons	8	Start/Pause button
4	Left/Right Buttons	9	Corner cleaning mode button
5	Automatic cleaning button		

3. COMPLETENESS



- Robot vacuum cleaner - 1 pc.
- Docking station - 1 pc.
- Charger - 1 pc.
- Left brush - 1 pc.
- Right brush - 1 pc.
- Water tank - 1 pc.
- Dust collector - 1 pc.
- HEPA filter - 1 pc.
- Remote control - 1 pc.
- Microfiber for wet cleaning - 1 pc.
- User manual - 1 pc.

4. INSTRUMENT OPERATION

4.1. BEFORE STARTING WORK

1. Connect the power supply cable to the docking station, wind the excess length of the cord into the compartment at the base of the station (Fig. 1).
2. Place the docking station on a flat surface against a wall. Then connect the station to the mains.
3. Do not install the station in places exposed to direct sunlight.
4. Install the side brushes: align the left and right brushes with the marks on the bottom cover of the appliance (Fig. 2). Insert the side brushes until you hear a click.



Fig. 1

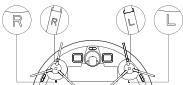
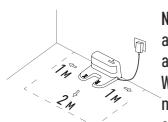


Fig. 2



NOTE: make sure that there is at least 1 m of free space around the docking station on the sides and at least 2 m at the front.
When installing, make sure that the power cord does not lie on the floor. Otherwise, the robot cleaner may catch it and disconnect the station from the network.



Remove the safety bolt before use.

5. OPERATING PROCEDURE

SWITCHING THE DEVICE ON/OFF

To turn on the device, press and hold the button (5) for 3 seconds. A beep will sound and three indicators will flash. After 3 seconds, the device will go into standby mode, the indicators will light up continuously.

STANDBY MODE

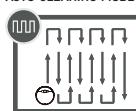
In standby mode, 6 different operations are available for selection:

1. If the device is not working, it will automatically turn off after 5 minutes.
2. Press the button (5), a beep will sound, the device will enter the automatic cleaning mode.
3. Press the button (6), a buzzer will sound, the instrument will enter the automatic cleaning mode with a fixed point.
4. Press the button (4), a single beep will sound, and the device will enter the automatic recharge mode.

5. Press and hold the button for 3 seconds, a double beep will sound, the instrument will turn off.

6. Connect the charger, the buzzer will sound, the indicator will flash, the device will enter the direct charging mode.

AUTO CLEANING MODE



The corresponding indicator lights up in the automatic cleaning mode. This mode is suitable for cleaning all rooms. The instrument works according to the internal cleaning path and avoids obstacles and steps.

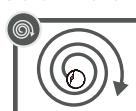
There are two ways to activate the mode:

- using the button on the device;
- using the button (5) on the remote control.

In automatic cleaning mode, 4 states are possible:

1. Press the automatic cleaning or spot cleaning mode button on the device, a beep will sound, the device will enter the standby mode.
2. When the battery is low, a beep will sound three times, after which the device will enter the automatic recharge mode.
3. If a fault occurs, the buzzer will sound and the indicators will flash, after which the device will enter the error mode.
4. When the charger is connected, a single beep will sound, the device will enter the charging mode.

SPOT CLEANING MODE



In the Spot cleaning mode, the indicator is on, the device can be charged after three minutes of operation in this mode, which is suitable for cleaning small areas.

There are two ways to activate the mode:

- using the button on the device;
- using the button (6) on the remote control.

In the «Spot cleaning» mode, 2 states are possible:

1. Press the automatic cleaning or spot cleaning mode button on the device, a beep will sound, the device will enter the standby mode.
2. If a fault occurs, the buzzer will sound and the indicators will flash, after which the device will enter the error mode.

AUTOMATIC CHARGING

When the battery drops below 20 %, the device will automatically return to the docking station to recharge. When the instrument is in auto recharge mode, the auto clear mode indicator will flash to indicate that charging is in progress, and stay on when the battery is fully charged.

There are two ways to activate the mode:

- using the button on the device;
- using the button (7) on the remote control.

When the instrument is in this mode, it can be returned to automatic cleaning mode after being fully charged in three ways:

- press the button on the device;
- press the button (5) on the remote control;
- press the AUTO icon on the smartphone app.

CLEANING ALONG THE WALLS

To activate the «Cleaning along the walls» mode, press the button (9) on the remote control.

5.1. WET CLEANING

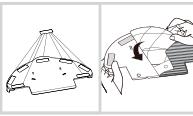
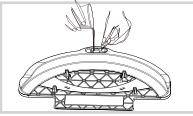
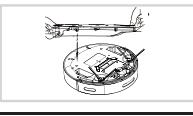
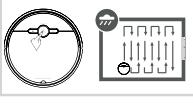
This robotic vacuum cleaner is equipped with wet cleaning components. For wet cleaning, install a filled water tank and attach microfiber to the bottom of the appliance.



- ATTENTION**
- If during wet cleaning the process is suspended due to adding water to the tank or cleaning the microfiber, after rebooting the device will re-plan the route of movement in the room. Wet cleaning is recommended to be carried out in one room.

- If you want to wet clean the next room, move the appliance to this room, add water if necessary, and clean the microfiber.
- If you want to clean many rooms, please read the second paragraph before cleaning.
- Do not use wet cleaning on carpet. Otherwise, tuck the edge of the carpet to avoid staining.
- Please add water to the tank in time. When adding water, the reservoir must be removed from the appliance.
- When charging the device, it is also necessary to remove the tank.

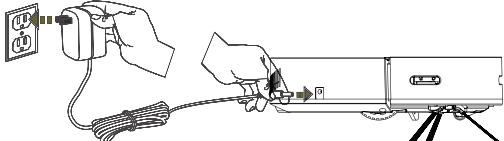
OPERATING PROCEDURE

	1. Attach microfiber: Glue the hoop and loop to the seven recesses on the back of the water tank. Take the pinned corner sleeves from both sides of the microfiber, slide them along the bottom end of the water tank and glue them.
	2. Add water: Open the rubber stopper on the tank, pour water slowly, then plug the rubber stopper after filling with water.
	3. Install the reservoir in the instrument case: lay the instrument upside down, align the fixed post of the water-filled water reservoir with its lower mounting hole and snap into the groove.
	4. Wet cleaning. Start the desired cleaning mode, the appliance can perform cleaning or mopping.

NOTE:

- The Robot Cleaner is NOT SUITABLE for picking up liquids.
- If the battery charge is below 20 %, the vacuum cleaner will not start. Charge the battery before cleaning.
- If the battery charge falls below 20 % during operation, the instrument will automatically return to the docking station to recharge.
- Before starting work, remove all wires from the floor (including the power cord of the docking station) to prevent disconnection or damage to household appliances or other items.

CHARGING USING THE CHARGER



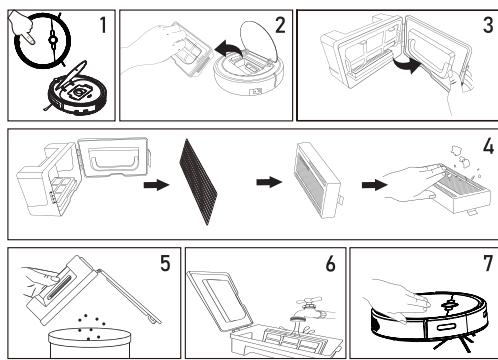
- Connect the charger directly to the instrument in the power cord socket (10) and connect the other side to the power supply.
- When charging for the first time, charge for 12 hours.
- During daily use, please keep the instrument on the docking station and make sure it is connected to the power supply.
- If you are not going to use the device for a long time, fully charge the battery and store it in a dry, well-ventilated place.

6. MAINTENANCE AND CARE OF THE APPLIANCE SIDE BRUSHES

1. Turn the appliance over and pull the brushes up.
2. Clean the brushes of dirt and stuck debris and reinstall them.
3. Align the brushes with the marks on the instrument body (L/R) and insert until you hear a click.

NOTE: It is recommended to replace the brushes every 3-6 months to maintain the efficiency of the vacuum cleaner.

DUST COLLECTOR



1. Open the dust box cover.
2. Raise the dust bin lock lever and pull up to remove the dust bin.
3. Open the dust bin to remove the filters.
4. Remove the filters, clean the HEPA filter (never wash the HEPA filter in water!).
5. Empty the dust container of debris.
6. Rinse the dust container and filter under running water. Dry thoroughly before installation. Clean the HEPA filter with a brush.
7. Install the filters in the dust container, close and insert the dust container into the instrument body. Close the dust container cover.

BATTERY

The robot vacuum cleaner is equipped with a high-performance lithium-ion battery. Charge the battery in time to maintain optimal capacity. If not in use for an extended period of time, switch off the instrument and place it in a safe place. Charge the battery at least once every two months to avoid damage due to excessive discharge.

NOTE:

- Rinse the strainer and dust bin only with clean water without adding detergents.
- Do not use a brush or fingers when cleaning the HEPA filter.
- Dry for at least 24 hours.
- It is recommended to replace the filters every 3-6 months.

SENSORS

Wipe the instrument's sensors regularly with a soft, dry cloth. Thus, the device will be easier to navigate in space.

7. POSSIBLE FAULTS

In an emergency, the appliance will stop working, the Auto Cleaning and Spot Cleaning Mode indicators will light up at the same time, an audible signal will sound, and the appliance will turn off if no manual operation is performed.

Nº	Problem	Designation	Decision
1	Left fall protection sensor failure	LED flashes 1 time, beep sounds once	Check if the sensor lens on the bottom of the device is dusty and clean it
2	Front fall protection sensor failure	LED flashes 2 times, beep sounds once	Check if the sensor lens on the bottom of the device is dusty and clean it
3	Fall protection right sensor failure	LED flashes 3 times, beep sounds once	Check if the sensor lens on the bottom of the device is dusty and clean it
4	Right Collision Avoidance Sensor Malfunction	LED flashes 4 times, beep sounds once	Check if the right side of the bumper body is jammed
5	Left Collision Avoidance Sensor Malfunction	LED flashes 5 times, beep sounds once	Check if the left side of the bumper housing is jammed
6	Left wheel overcurrent	LED flashes 6 times, beep sounds once	Check if the left wheel is stuck
7	Right wheel overcurrent	LED flashes 7 times, beep sounds once	Check if the right wheel is stuck
8	Right wheel defective	LED flashes 8 times, beep sounds once	Check if the right wheel is stuck
9	Left wheel defective	LED flashes 9 times, beep sounds once	Check if the left wheel is stuck
10	Engine failure	LED flashes 10 times and beep sounds once	Check for foreign objects on the fan
11	Broken side brushes	LED flashes 11 times and beep sounds once	Check if the left and right brushes are jammed
12	Appliance gets stuck	LED flashes 13 times and beep sounds once	Check if the device is tangled or stuck

8. SPECIFICATIONS

Robot vacuum cleaner	CT-2702
Dimensions	320x320x78 mm
Rated voltage	12 V --- 1 A
Battery	Li-Ion
Battery capacity	4400 mAh, 7,4 V
Rated power	25 W
Max. operating time without recharging (without wet cleaning)	100 min
Suction power	1800 Pa
Max. noise level	68 dB
Dust container volume	600 ml
Water tank volume	180 ml
Max. cleaning area	100 m ²
Additional functions	Anti-collision, Anti-fall, Intelligent scheduling, IR auto-recharge, Wi-Fi, APP control, map visualization, remote control control, wet cleaning
Internet voice control	Alexa, Google Assistant
Dock station	
Dimensions	160x145x250 mm
Nom. input voltage	220-240 V -50/60 Hz
Nom. output voltage	DC 12 V --- 1 A

Rated power	25 W
Charging time	up to 6 hours

9. DISPOSAL

The chemicals contained in the battery pollute the environment. Before disposing of the device, remove the battery and take it to a specialized collection point. The battery may only be removed at the end of its service life. Never allow the battery to come into contact with metal objects.

10. CERTIFICATION DATA, GUARANTEE

The service life of this item is 5 years since the date of sale to the end user, provided the item will be used in strict accordance with the present manual and the applicable technical standards. Upon expiry of the service life please contact the nearest authorized service centre for suggestions as to further operation of the appliance. The manufacturing date of the appliance is integrated into the serial number (digits 2 and 3 - year, digits 4 and 5 - month of manufacture). If any questions related to appliance maintenance should arise, or if the appliance has malfunctions, apply to the CENTEK TM Authorized Service Center. The address of the service center can be found on the website <https://centek.ru/servis>. Service support contacts: Phone: +7 (988) 24-00-178, VK: vk.com/centek_krd. General Service Center: 000 «Larina-Servis», Krasnodar, Phone: +7 (861) 991-05-42.

The product has the Certificate of Conformity.



11. MANUFACTURER AND IMPORTER INFORMATION

Imported to EAEU by: 000 «Larina-Elektroniks». Address: Russia, 350080 Krasnodar, ul. Demusa, 14. Phone: +7 (861) 2-600-900.

DEAR VALUED CONSUMER!

The guarantee period for all appliances amounts to 12 months since the date of sale to the end consumer. With this Warranty Card the Manufacturer confirms the proper condition of the appliance and undertakes to repair, free of charge, all defects caused by the Manufacturer's default.

GUARANTEE MAINTENANCE TERMS

1. The guarantee shall be valid if the following documentation conditions are observed:

- The original Warranty Card shall be filled out correctly and clearly, indicating the of appliance model, serial number and sale date, the stamp of the seller company and signature of its representative shall be available, as well as the stamps on each coupon and the buyer's signature in the Warranty Card.

The Manufacturer reserves the right to reject guarantee maintenance if the buyer fails to provide the abovementioned documents or if the information contained therein is incomplete, illegible or ambiguous.

2. The guarantee shall be valid if the following operation conditions are observed:

- the appliance is used in strict accordance with the present manual;
- the safety rules and requirements are observed.

3. The guarantee does not apply to regular maintenance, cleaning, installation and setup of the appliance at the owner's location.

4. The guarantee does not apply in the following cases:

- mechanical damage;
- normal wear of the appliance;
- non-observance of operation requirements or erroneous actions on the part of the user;
- improper installation or transportation;
- natural disasters (lightning, fire, flood, etc.), as well as any other causes beyond the Manufacturer's or Seller's control;
- ingress of foreign objects, liquids or insects into the inside of the appliance;
- repairs or modifications to the appliance by unauthorized persons;
- use of the appliance for commercial purposes (loads exceeding normal domestic application), connection of the appliance to utility and telecommunication networks incompliant with national technical standards;
- failure of the following accessories, if replacement of these is allowed by design and does not involve disassembly of the appliance:

- a) remote control units, rechargeable batteries, replaceable batteries (power cells), external power supply units and chargers;
- b) consumables and accessories (packaging, covers, slings, carry bags, mesh screens, blades, flasks, plates, supports, grilles, spits, hoses, tubes, brushes, nozzles, dust collectors, filters, smell absorbers);
- for battery-powered appliances - operation with inappropriate or depleted batteries;
- for rechargeable battery-powered appliances - any damage caused by improper battery charging and recharging.

5. The present guarantee is provided by the Manufacturer in addition to the consumer rights determined by the applicable legislation and does not limit these rights in any way.

6. The Manufacturer shall not be made liable for possible damage, directly or indirectly inflicted by CENTEK brand products on people, domestic animals, the consumer's or third persons' property if such damage is inflicted as the result of non-observance of appliance installation and operation requirements, deliberate or negligent actions (omission) by the consumer or third persons, as well as of force majeure circumstances.

7. Service centers will only accept appliances in a clean state (there should be no food residues, dust and other contamination on the appliance).

The Manufacturer reserves the right to change the design and specifications of the appliance without prior notice.

O'ZBEK TILI

HURMATLI FOYDALANUVCHI!

CENTEK mahsulotlarini tanlaganingiz uchun minnatdormiz.

Mahsulotlarimiz ushu bo'yichaga muvofiq foydalilanligida sifat va xavfsizlik bo'yicha barcha zarur talablariga javob berishini ta'minlaymiz. Unumli foydalaningizni tilaymiz!

QURILMANING MAQSADI

Ushbu qurilma turli sirtlardan (kafel, parket, gilam va boshqalar) chang va kirlarni avtomatik tozalash uchun mo'ljallangan. Qurilmadan faqat ushu bo'lganlarda muvofiq maishiyyat maqsadlarda foydalanan. Qurilma tijorat maqsadlarda foydalanan uchun mo'ljallanmagan.

Boshqa har qanday maqsadda foydalanan noto'g'ri foydalanan natijasida etkazilgan zarar uchun javobgar emas.

1. XAVFSIZLIK CHORALARI



DIQQAT

Jihoz u mebelga shikast etkazmaslik va shaxsiy jarohatlardan qochish uchun jihoz ushu bo'lganlarga qat'iy riyo qilgan holda foydalaning.

- Qurilmani nam va yopishhqoq yuzlarda 0 dan past va 40 ° C dan yuqori haroratlarda ishlatalish taqiqlanadi.
- Zaminda hech qanday simlar, shu jumladan changyutgichning zaryadlash stansiyasi simi yo'qligiga ishonch hosil qiling, bu esa changyutgichni chalkashtirib yuborishi mumkin.
- Jihozni shikastashi mumkin bo'lgan nozik narsalarni (guldontar, plastik qoplar) holdan olib tashlang.
- Jihoz jismoni, hissiz yoki aqiliy qobiliyatlarini cheklangan yoki hayotiy tajribasi yoki bilimi kam bo'lgan shaxslar (jumladan, bolalar) foydalaniši uchun mo'ljallanmagan, agar ularning xavfsizligi uchun mas'ul shaxs tomonidan nazorat qilinmasa yoki asbobdan foydalaniši bo'yicha ko'sratma berilmasa. Jihoz bilan o'ynashni oldini olish uchun bolalarni nazorat qilish kerak.
- Changyutgich yoqilganda unga hech qanday narsalarni qo'y mang.
- Shikastlanmaslik uchun kiyim yoki tana qismlari (sochlari, tiroqlari va boshqalar) jihozning chot'kasi yoki gildiragiga tushib qolishiga yol qo'y mang.
- Qurilmani yonayotgan narsalarni (sigaret goldiqlari, gurgut va boshqalar) tozalash uchun ishlatalang.
- Jihoz uzun oziqilgi qilamlarini tozalash uchun mo'ljallanmagan (bunday qilamlar maxsus tozalash usullarini talab qiladi).
- Qurilmaning qattiq va o'tkir narsalar (shisha, mixlar va boshqalar) bilan aloqa qilishiga yol qo'y mang.
- Changyutgichni himoya qopqig'idan yoki zarba buferidan ushlab olib yurmang.
- Changyutgich va ulash stansiyasini muntazam tozalash va texnik xizmat ko'sratish faqat o'chirilgan yoki elektr tarmog'idan uzilgan holatda amalga oshirilishi kerak.
- Asbobning biron bir qismini nam mato bilan artmang yoki uni tozalash uchun suyuqliklardan foydalanimang.
- Ushbu asbobdan faqat ta'minlangan quvvat manbai bilan foydalaning.
- Asbobni tozalash yoki xizmat ko'sratishdan oldin elektr ta'minotini rozetkadan uzing.
- Asbob o'rnatilgan batareyaga ega, uni faqat malakali mutaxassis almashtirishi mumkin.
- Utilizatsiya qilishdan oldin batareyalar asbobdan olib tashlanishi kerak.
- Batareyani olishdan oldin qurilmani quvvat manbaidan uzing.
- Batareyalarni xavfsiz tarza utilizatsiya qilting.
- Batareyalarni zaryad qilish uchun faqat qurilma bilan ta'minlangan quvvat manbaidan foydalanan kerak.
- Uchinchi shaxslar tomonidan taqdim etilgan batareyalar, docking stansiyalari va zaryadlovchi qurilmalardan foydalannaslik kerak.
- Batareyani va ulash stansiyasini qismalgarda ajratmang.
- O'rnatish stansiyasini issiqlik manbalari (elektr pechkalar va boshqalar) yaqiniga qo'y mang.
- O'rnatish stansiyasini ho'l mato bilan artmang yoki ho'l qo'llaringiz bilan tegmang.

- Ishlatilgan batareyalarni maishiy chiqindilar bilan birga tashlamang. Ixtisoslashgan tashkilotga murojaat qiling.
- Elektr kabeli shikastlangan bo'lsa, darhol jihozdan foydalanishni to'xtating va simni almashtrish uchun xizmat ko'satish markaziga murojaat qiling.
- Robot changyutgichni o'chirilgan holatda va ast o'rhamida olib boring.
- Uzoq vaqt davomida foydalanmasidan oldin batareyani to'liq zaryadlang va asbobni salqin va quruq joyga qo'ying. Haddan tashqari zaryadsizlanish tufayli batareyaga zarar yetkazmaslik uchun batareyani kamida 2 oyda bir marta zaryadlang.

BATARYANI OLİSH

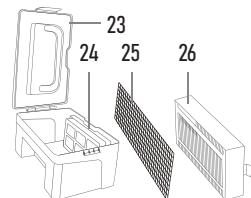
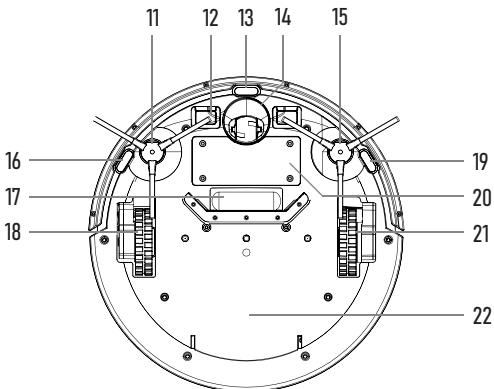
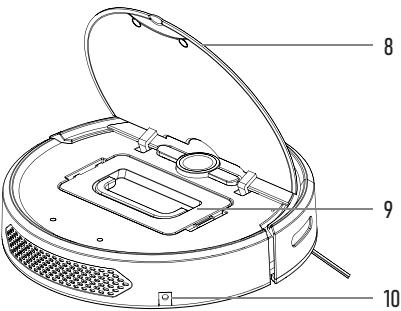
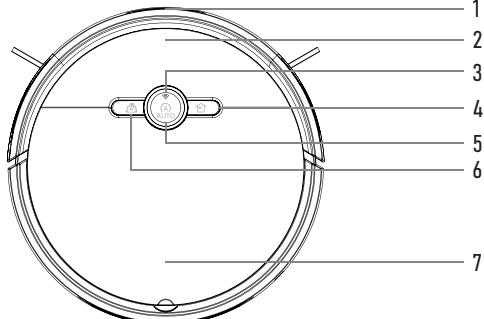
- Robot changyutgich o'rnatish stantsiyasiga tegmasligiga ishchon holsi qiling, batareya to'liq zaryadsizlanguncha va o'chmaguncha qurilmani ishga tushiring.
- Batareya qopqog'ining vintlarini echib oling.
- Batareya qopqog'ini echib oling, ulagichni ajratib oling va batareyani chiqarib oling.

BATARYA ISHLATISH

- Qurilma o'rnatilgan lityum batareyaga ega. Batareyani qismlarga ajratish, uni ko'tarilgan yuk va ochiq olovga ta'sir qilish taqiqlanadi.
- Batareya havo bosimi past bo'lgan muhitda ishlaydi, agar notoq'ri ishlatsisa, yonuvchi suyuqliklar va gazlarning portashi yoki sizib chiqishiga olib kelishi mumkin.
- Batareyani yugori harorat yoki to'g'ridan-to'g'ri quyosh nuriqa qo'y mang, chunki bu batareyaning portashiga olib kelishi mumkin.
- Batareya shishib ketgan bo'lsa, qurilmadan foydalanmang.
- Batareyani mahalliy qoidalarga muvofiq utilzatsiya qiling. Batareyani oddiy maishiy chiqindilar bilan birga tashlamang.
- Batareyani o'zingiz almashtirishga, qismlarga ajratishga yoki o'zgartirishga urinmang.
- Mexanik kuchlanishning kuchayishiga yo'l qo'y mang va batareya korpusini qattiq narsalar bilan shikastlang. Batareyaning shikastlanishi oqish, qizib ketish yoki yong'inga olib kelishi mumkin.

Agar siz qurilmani foydalinish uchun boshqa shaxsga o'tkazmoqchi bo'tsangiz, iltimos, uni ushbu ko'satma bilan birga o'tkazing.

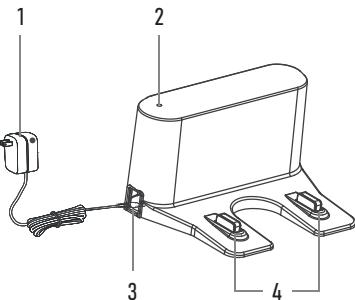
2. QURILMA TAVSIFI



1	Iq sensori	14	Aylanuvchi gildirak
2	Old panel	15	Chap cho'tka
3	Ko'satkich chiroq / wi-fi indikatori	16	Bumper sensori
4	Avtomatik to'dirish tugmasi	17	Havo so'rish kanali
5	Avtomatik tozalash tugmasi	18	O'ng gildirak
6	Spotni tozalash rejimi tugmasi	19	To'siq sensori
7	Chang bo'lunmasi	20	Batareya qopqogi
8	Chang qoplami	21	Chap gildirak
9	Chang yig'uvchi	22	Mikrofibering joylashuvli
10	Quvvat kabeli ulagichi	23	Chang yig'uvchi
11	To'g'ri cho'tka	24	Hepa filtrlri ramka

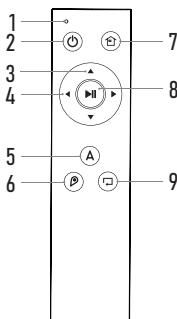
12	Bazadan zaryadlash uchun kontakt prokladkalari	25	Mato filtri
13	Yuzaki chekka sensori	26	Hepa filtri

DOCKING STANTSİYASI



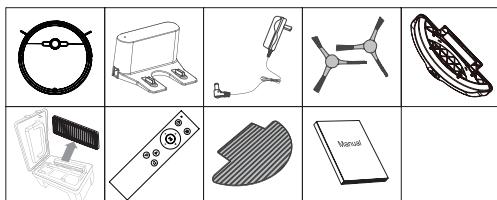
1	Quvvat manbai / Zaryadlovchi simi	3	Quvvat manbai rozetkasi
2	Signal ko'satkichi	4	Zaryadlash terminallari

BOSHQARISH PULTI



1	LED indikatori	6	Spotni tozalash rejimi tugmasi
2	«Yoqish/o'chirish» tugmasi	7	Zaryadlash uchun docking stantsiyasiga qaytish tugmasi
3	Oldinga / teskarli tugmalar	8	Boshlash/Pauza tugmasi
4	Chap/O'ng Tugmalar	9	Burchakni tozalash rejimi tugmasi
5	Avtomatik tozalash tugmasi		

3. TOZALIK



Robot changyutgich - 1 dona.
O'rnatish stantsiyasi - 1 dona.
Zaryadlovchi - 1 dona.
Chap cho'tka - 1 dona.
O'ng cho'tka - 1 dona.
Suv idishi - 1 dona.

- Chang yig'uvchi - 1 dona.
- HEPA filtri - 1 dona.
- Masofadan boshqarish pulti - 1 dona.
- Nam tozalash uchun mikrofiber - 1 dona.
- Foydaluanvchi uchun qo'llanma - 1 dona.

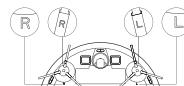
4. ASBOBDAN FOYDALANISH

4.1. ISH BOSHLASHDAN OLDIN

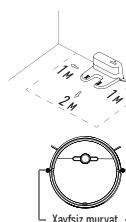
1. Elektro ta'minot kabelini docking stantsiyasiga ulang, simning ortiqcha uzunligini stantsiya tagidagi bo'limga o'rang (1-rasm).
2. Docking stantsiyasini devorga qaragan tekis yuzaga qo'ying. Keyin stantsiyani elektr tarmogiga ulang.
3. Stantsiyani to'gridan-to'g'ri quyosh nuri tushadigan joylarga o'rnatmag.
4. Yon cho'tkalarni o'rnatning: chap va o'ng cho'tkalarni jihozning pastki qopqog'dagi belgilardan bilan foydalan (2-rasm). Yon cho'tkalarni chertish eshitilguncha joylashtiring.



1-rasm



2-rasm



ESLATMA: O'rnatish stantsiyasining yon tomonlarida kamida 1 m va oldi tomonida kamida 2 m bo'sh joy mavjudligiga ishonch hosil qiling.

O'rnatish vaqtida elektr simi polda yotmasligiga ishonch hosil qiling. Aks holda, robot tozalagich uni ushlab, stantsiyani tarmoqdan uzb qo'yishi mumkin.

Ishlatishdan oldin xavfsizlik murvatini echib oling.

5. FOYDALANISH TARTIBI

QURILMANI YOQISH/O'CHIRISH

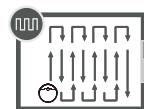
Qurilmani yoqish uchun tugmani (5) 3 soniya bosib turing. Ovozli signal eshitiladi va ucta ko'satkich yonadi. 3 soniyadan so'nq qurilma kutish rejimiga o'tadi, ko'satkichlar doimiy ravishda yonadi.

KUTISH REJIMI

Kutish rejimida tanlash uchun 6 xil operatsiya mavjud:

1. Agar qurilma ishlamasu, u 5 daqiqadan so'nq avtomatik ravishda o'chadi.
2. Tugmani (5) bosing, signal eshitiladi, qurilma avtomatik tozalash rejimiga o'tadi.
3. Tugmani (6) bosing, signal eshitiladi, asbob belgilangan nuqta bilan avtomatik tozalash rejimiga o'tadi.
4. Tugmani (4) bosing, bitta signal eshitiladi va qurilma avtomatik zaryadlash rejimiga o'tadi.
5. Tugmani 3 soniya bosib turing, ikkita signal eshitiladi, asbob o'chadi.
6. Zaryadlovchini ulang, signal eshitiladi, indikator yonadi, qurilma to'g'ridan-to'g'ri zaryadlash rejimiga o'tadi.

AVTO TOZALASH REJIMI



Avtomatik tozalash rejimida mos keladigan indikator yonadi. Ushbu rejim barcha xonalarni tozalash uchun javob beradi. Asbob ichki tozalash yo'liga muvofiq ishlaydi va to'siqlar va qadamlardan qochadi.

Tartibni faollashtirishning ikki yo'l mavjud:

- qurilmadagi tugma yordamida;
- masofadan boshqarish pultidagi tugma (5) yordamida.

Avtomatik tozalash rejimida 4 holat mumkin:

1. Qurilmadagi avtomatik tozalash yoki nuqta tozalash rejimi tugmasini bosing, signal eshitiladi, qurilma kutish rejimiga o'tadi.

- Batareya quvvati kam bo'lsa, uch marta signal eshitiladi, shundan so'ng qurilma avtomatik zaryadlash rejimiga otadi.
- Agar xato yuzaga kelsa, signal eshitiladi va ko'satkichlar yonib-o'chib turadi, shundan so'ng qurilma xato rejimiga otadi.
- Zaryadlovchi ulanganda, bitta signal eshitiladi, qurilma zaryadlash rejimiga otadi.

NOKTA TOZALASH REJIMI



Spotni tozalash rejimida indikator yoniq, qurilmani ushu rejimda uch daqiqqa ishlagandan so'ng zaryadlash mumkin, bu kichik joylarni tozalash uchun mos keladi.

Tartibni faollashtirishning ikki yo'li mavjud:

- qurilmadagi tugma yordamida;
- masofadan boshqarish pultidagi tugma (6) yordamida.

«Nuqtalarni tozalash» rejimida 2 hotat mumkin:

1. Qurilmadagi avtomatik tozalash yoki nuqtga tozalash rejimi tugmasini bosing, signal eshitiladi, qurilma kutish rejimiga otadi.
2. Agar xato yuzaga kelsa, signal eshitiladi va ko'satkichlar yonib-o'chib turadi, shundan so'ng qurilma xato rejimiga otadi.

AVTOMATIK QUYLASH

Batareya quvvati 20 % dan pastga tushganda, qurilma qayta zaryadlash uchun avtomatik ravishda docking stantsiyasiga qaytadi. Asbob avtomatik zaryadlash rejimida bo'lsa, avtomatik tozalash rejimi indikatori zaryadlash davom etayotganligini bildirish uchun yonib-o'chib turadi va batareya to'liq zaryadlanganda yoniq qoladi.

Tartibni faollashtirishning ikki yo'li mavjud:

- qurilmadagi tugma yordamida;
- masofadan boshqarish pultidagi tugma (7) yordamida.

Asbob ushu bo'lganda, uni uchta usulda to'liq zaryadlangandan so'ng avtomatik tozalash rejimiga qaytarish mumkin:

- qurilmadagi tugmani bosing;
- masofadan boshqarish pultidagi tugmani (5) bosing;
- smartfon ilovasidagi AVTO belgisini bosing.

DEVORLAR BO'YLAB TOZALASH

«Devorlar bo'ylab tozalash» rejimini yopish uchun masofadan boshqarish pultidagi tugmani (9) bosing.

5.1. NIMLI TOZALASH

Ushbu robot changyutgich nam tozalash komponentlari bilan jihozlangan. Nam tozalash uchun suv bilan to'dirilgan idishni o'rnatishing va mikrofiberni jihozning pastki qismiga ulang.

DIQQAT

- Agar nam tozalash paytida idishga suv qo'shilishi yoki mikrofiberni tozalash tufayli jarayon to'xtatilgan bo'lsa, qayta ishga tushirilgandan so'ng qurilma xonadagi harakat yonalishini qayta rejalashtiridi. Nam tozalashni bitta xonada o'tkazish tavsya etiladi.
- Agar siz keyingi xonani nam tozalashni xohlasangiz, jihozni ushu xonaga ko'chiring, agar kerak bo'lsa, suv qo'shing va mikrofiberni tozalang.
- Agar siz ko'p xonalarни tozalashni istasangiz, tozalashdan oldin ikkinchi xatboschini o'qing.
- Gilamda nam tozalashni ishlatmang. Aks holda, bo'yashni oldini olish uchun gilamning chetini mahkamlang.
- Iltimos, o'z vaqtida idishga suv qo'shing. Suv qo'shganda, rezervuarni jihozdan olib tashlash kerak.
- Qurilmani zaryad olayotganda, shuningdek, tankni olib tashlash kerak.

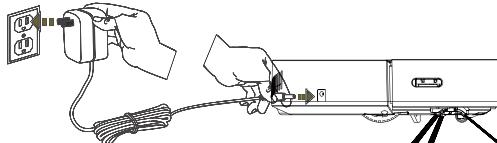
FOYDALANISH TARTIBI

	<p>1. Mikrofiberni ulang: halqa va halqani suv idishining orgasidagi yetti chuchurchaga yopishitiring. Mikrofiberning har ikki tomonidan mahkamlangan burchak yenglarini oling, ularni sur idishining pastki uchi bo'ylab siljiting va yopishitiring.</p>
	<p>2. Suv qo'shing: Idishdagi rezina tijqinni oching, asta-sekin suv quying, so'hgra suv bilan to'dirilgandan so'ng rezina tijqini tijqing.</p>
	<p>3. Rezervuarni asbob qutisiga o'rnatting: asbonni teskari qo'ying, suv bilan to'dirilgan suv ombruning mahkamlangan ustunini pastki o'rnatish teshigi bilan tekislang va yivga mahkamlang.</p>
	<p>4. Nam tozalash. Kerakli tozalash rejimini ishga tushiring, qurilma tozalash yoki tozalashni amalga oshirishi mumkin.</p>

ESLATMALAR:

- Robot tozalagich suyuqliklarni olish uchun MUVOFIQ EMAS.
- Agar batareya zaryadi 20 % dan past bo'lsa, changyutgich ishga tushmaydi. Tozalashdan oldin batareyani zaryadlang.
- Agar ish paytida batareya zaryadi 20 % dan pastga tushsha, qurilma qayta zaryadlash uchun avtomatik ravishda docking stantsiyasiga qaytadi.
- Ishni boshlashdan oldin, uy jihozlari yoki boshqa narsalarning uzilishi yoki shikastlanishiha yo'l qo'ymaslik uchun poldan barcha simmlarni (jumladan, o'rnatish stantsiyasining quvvat simini) olib tashlang.

ZARYADLASH MOSLAMASIDAN FOYDALANISH

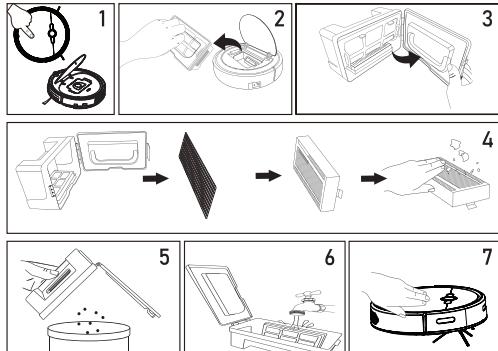


- Zaryadlash moslamasini to'g'ridan-to'g'ri quvvat simini rozetkadagi (10) asbobga ulang va boshqa tomonini quvvat manbaiga ulang.
- Birinchi marta zaryad olayotganda, 12 saat davomida zaryadlang.
- Kundalik foydalishan paytida, ittimos, asbonni o'rnatish stantsiyasida saqlang va uning quvvat manbaiga ulangligiga ishonch hosil qiling.
- Agar siz qurilmadan uzoq vaqt foydalanimoqchi bo'lmasangiz, batareyani to'liq quvvattang va un qurug', yaxshi gazlangan joyda saqlang.

6. JISMONI TUZISH VA GAMXO'RLIK

- ##### YON CHO'TKALAR
1. Jihozni ag'daring va cho'tkalarni yuqoriga torting.
 2. Cho'tkalarni axloqsizlik va yopishgan qoldiglardan tozalang va ularni qayta o'rnatting.
 3. Cho'tkalarni asbob korpusidagi (L/R) belgilar bilan tekislang va chertish eshitilguncha joylashtiring.

ESLATMA: changyutgichning samaradorligini saqlab qolish uchun cho'tkalarni har 3-6 oyda bir marta almashtirish tavsya etiladi.



1. Chang idishining qopqogini oching.
2. Chang qutisini qulflash dastagini ko'taring va chang qutisini olib tashlash uchun yuqoriga torting.
3. Filtrlarni olib tashlash uchun chang qutisini oching.
4. Filtrlarni olib tashlang, HEPA filtrini tozalang (HEPA filtrini hech qachon suvda yuvmang!).

7. MUMKIN NOZOLAR

Favqulodda vaziyatda jihoz ishlashni to'xtatadi, Avtomatik tozalash va Spotni tozalash rejimi ko'satkichlari bir vaqtning o'zida yonadi, ovozli signal eshitiladi va qo'tda hech qanday operatsiya bajarilmasa, jihoz o'chadi.

Nº	Muammo	Belgilanish	Qaror
1	Chapga tushishdan himoya sensori ishlamay qoldi	LED 1 marta yonadi, bir marta signal eshitiladi	Qurilmaning pastki qismidagi sensor linzalari changlanganligini tekshiring va uni tozalang
2	Oldindan yiqilishdan himoya qilish sensori ishlamay qoldi	LED 2 marta yonadi, bir marta signal eshitiladi	Qurilmaning pastki qismidagi sensor linzalari changlanganligini tekshiring va uni tozalang
3	Yiqilishdan himoyalanish o'ng sensori ishlamay qolishi	LED 3 marta yonadi, bir marta signal eshitiladi	Qurilmaning pastki qismidagi sensor linzalari changlanganligini tekshiring va uni tozalang
4	O'ng to'qnashuvning oldini olish sensori ishlamay qolishi	LED 4 marta yonadi, bir marta signal eshitiladi	Bumper korpusining o'ng tomoni tijilib qolganligini tekshiring
5	Chap to'qnashuvning oldini olish sensori ishlamay qolishi	LED 5 marta yonadi, bir marta signal eshitiladi	Bumper korpusining chap tomoni tijilib qolganligini tekshiring
6	Chap gildirakning haddan tashqari oqimi	LED 6 marta yonadi, bir marta signal eshitiladi	Chap gildirak tijilib qolganligini tekshiring
7	O'ng gildirakning haddan tashqari oqimi	LED 7 marta yonadi, bir marta signal eshitiladi	O'ng gildirak tijilib qolganligini tekshiring
8	O'ng gildirak nuqsonti	LED 8 marta yonadi, bir marta signal eshitiladi	O'ng gildirak tijilib qolganligini tekshiring
9	Chap gildirak nuqsonti	LED 9 marta yonadi, bir marta signal eshitiladi	Chap gildirak tijilib qolganligini tekshiring
10	Dvigatelning ishlamay qolishi	LED 10 marta yonadi va bir marta signal eshitiladi	Fanda begona narsalarini tekshiring
11	Buzilgan yon chotkalar	LED 11 marta yonadi va bir marta signal eshitiladi	Chap va o'ng chotkalar tijilib qolganligini tekshiring
12	Qurilma tijilib qoladi	LED 13 marta yonadi va bir marta signal eshitiladi	Qurilma chalkash yoki yopishib qolganligini tekshiring

5. Chang idishini axlatdan tozalang.

6. Chang idishini va filtrni oyagotgan suv ostida yuving. O'rnatishdan oldin yaxshilab quriting. HEPA filtrini cho'tka bilan tozalang.
7. Filtrlarni chang idishiga joylashtiring, yoping va chang idishini asbob korpusiga joylashtiring. Chang idishining qopqogini yoping.

BATAREYA

Robot changyutgich yuqori unumdr litli-ionli akkumulyator bilan jihozlangan. Optimal quvlatni saqlab qolish uchun batareyani o'z vaqtida zaryadlang. Agar uzoq vaqt ishlatalmasa, asbobni o'chiring va xafsiz joyga qo'ying. Haddan tashqari zaryadsizlanish tuyfali shikastlanmaslik uchun batareyani kamida ikki oyda bir marta zaryadlang.

ESLATMA:

- Filtrni va chang qutisini yuvish vositalarini qo'shmasdan faqat toza suv bilan yuving.
- HEPA filtrini tozalashda cho'tka yoki barmoqlardan foydalanmang.
- Kamida 24 soat quriting.
- Filtrlarni har 3-6 dyda almashtirish tavsiya etiladi.

SENSORLAR

Asbobning sensorlarini muntazam ravishda yumshoq va quruq mato bilan artib oling. Shunday qilib, qurilma kosmosda harakat qilish osonroq bo'ladi.

8. XUSUSIYATLAR

Robot changyutgich	CT-2702
O'lchamlari	320x320x78 mm
Nominal kuchlanish	12 V --- 1 A
Batareya	Li-Ion
Batareya quvvati	4400 mAh, 7,4 V
Nominal quvvat	25 W
Maks. zaryadlashsiz ish vaqtı (nam tozalashsiz)	100 daqiga
Assimilyatsiya qilish quvvati	1800 Pa
Maks. shovqin darajasi	68 dB
Chang idishining hajmi	600 ml
Suv idishining hajmi	180 ml
Maks. tozalash maydoni	100 m ²
Qo'shimcha funktsiyalar	Toqnashuya qarshi, Yiqilishga qarshi, Aqliy rejalashtirish, IR avtomatik zaryadash, Wi-Fi, APP boshqaruv, xarita vizualizatsiyasi, masofadan boshqarish pulti, nam tozalash
Internetda ovozli boshqaruv	Alexa, Google Assistant
Dok stantsiyasi	
O'lchamlari	160x145x250 mm
Nom. kirish kuchlanishi	220-240 V -50/60 Hz
Nom. chiqish kuchlanishi	DC 12 V --- 1 A
Nominal quvvat	25 W
Zaryadlash vaqtı	6 soatgacha

9. QURILMANI UTILIZATSİYALASH

Batareya tarkibidagi kimyoviy moddalar atrof-muhitni iflosantiradi. Qurilmani utilizatsiya qilishdan oldin batareyani chiqarib oling va uni maxsus yig'ish joyiga olib boring. Batareyani faqat xizmat muddati tugagandan keyin olib tashlash mumkin. Hech qachon batareyaning metall buyumlar bilan aloqa qilishiga yo'l qoymang.

10. SERTIFIKATLASH HAQIDA MA'LUMOT, KAFOLAT MAJBU'RİYATLARI

Mahsulot iste'molchilar huquqlarini himoya qilish to'grisida»gi qonungu muvofiq sertifikatlantagan. Ushbu qurilma Rossiya Federasiyasida elektr jihozlariga qo'llaniladigan barcha rasmiy milliy xavfsizlik standartlariga javob beradi. Rossiya Federasiyasining «iste'molchilar huquqlarini himoya qilish to'grisida» Federal Qonunining 2-moddasi 5-bandiga muvofiq ishlab chiqaruvchi tomonidan tashkil etilgan ushbu mahsulot uchun xizmat muddati oxirgi foydalananuvchiga agar mahsulot ushbu operasiori yoriqnomaga qat'iy muvofiq ishlataligan bo'lsa va amaldağı texnik standartlar sotilgan kundan boshlab 5 yilni tashkil etadi. Xizmat muddati tugagandan so'nq, qurilmaning keyingi ishlashi bo'yicha tavsiyalar uchun eng yaqin vakolatli xizmat ko'satish markaziga murojaat qiling. Mahsulot ishlab chiqarilgan sana seriya raqamida ko'satiladi (2 va 3 belgilari - yil, 4 va 5 belgilari ishlab chiqarilgan - oy). Agar sizda qurilmaga texnik xizmat ko'satish yoki uning nosozligi to'grisida savollarning bo'lsa, TM CENTEK vakolatli xizmat ko'satish markaziga murojaat qiling. Markazning manzilini veb-saytda topish mumkin <https://centek.ru/servis>. Qol'lab-quvatlash xizmati bilan aloqa qilish usullari: tel: +7 (988) 24-00-178, VK: vk.com/centek_krd. «Larina-servis» MCHJ umumiy xizmat ko'satish markazi, Krasnodar. Tel: +7 (861) 991-05-42.

Mahsulotlar muvofiqlik sertifikatiga ega.



11. ISHLAB CHIQARUVCHI, IMPORT QILUVCHI HAQIDA MA'LUMOT

Import qiluvchi: MCHJ «Larina-Electronics». Manzil: Rossiya, 350080, Krasnodar, Demusa ko'ch., 14. Tel: +7 (861) 2-600-900.

HURMATLI FOYDALANUVCHI!

Barcha qurilmalari uchun kafolat muddati oxirgi iste'molchiga sotilgan kundan boshlab 12 oy. Ushbu kafolat kartasi bilan ishlab chiqaruvchi ushbu qurilmaning sog'ligini tasdiqlaydi va ishlab chiqaruvchingi aysi bilan yuzaga kelgan barcha muammolarni bepul bartaraf etish majburiyatini oladi.

KAFOLAT XIZMATI SHARTLARI

1. Kafolat quyidagi ro'yxtarga olish shartlariga muvofiq amal qiladi:
-ishlab chiqaruvchingi asl kafolat talonini model nomi, uning seriya raqami, sotuv sanasi ko'satilgan holda to'g'ri va aniq to'ldirilsa, agar sotuvchi firma muhri va sotuvchi valiklini imzosi kafolat talonida, har bir olinadigan kuponda muhrlar, xaridoring imzosi bo'lsa.
Ishlab chiqaruvchi yugorida ko'satilagan hujjatlar taqdim etilmagan taqdirda yoki ulardag'i ma'lumotlar bo'liq bo'lмаган, tushunarsiz, ziddiyatliti bo'lsa, kafolat xizmatidan voz kechish huquqini o'zida saqlab qoladi.
2. Kafolat quyidagi shartlar asosida amal qiladi:
- asbobda foydalanan ko'satmalariiga qat'iy muvofiq foydalananish;
- xavfsizlik qoidalari va tabalabriga rioya qilish.
3. Kafolat davriy parvarishlash, tozalash, o'rnatish, jihozni egasining uyida sozlashtiň o'z ichiga olmaydi.
4. Kafolat qol'lanilmaydigan holatlar:
- menxanik shikastanish;
- qurilmaning tabbiy eskirishi;
- foydalanan shartlariga rioya qilmaslik yoki egasining noto'g'i harakatlari;
- noto'g'i o'rnatish, tashish;
- tabbiy ofatlar (chaqmoq, yong'in, suv toshqini va boshqalar), shuningdek sotuvchi va ishlab chiqaruvchidan mustaqil bo'lgan boshqa sabablar;
- qurilmaga begona narsalar, suyuqliklar, hasharotlar kirishi;
- ruxsatsiz shaxstar tomonidan tarkibiy o'zgarishlarni ta'mirlash yoki amalga oshirish;
- asbobdan professional maqsadlarda foydalananish (yuk maishiy foydalananish darajasidagi yugori), asbobni davlat texnik standartlariga mos kelmaydigan telekomunikatsiya va kabel tarmoqlariga ulash;
- agar ularni almashtirish dizyan bilan bog'liq bo'lsa va mahsulotni demontaj qilish bilan bog'liq bo'lmasa, quyidagi aksessuarlarning ishdan chiqishi:
a) masofadan boshqarish pulttari, akkumulyatorli batareyalar, quvvat olvchi vositalari (bataryekalar), tashqi quvvat manbalari va zaryadlovchi qurilmalar,
b) saf materiallari va aksessuarlari (qadoqlash, qoppqq, kamar, sumka, to', pichog, shisha, plitalar, ushlagichlar, panjara, shishalar, shlanglar, quvurlar, cho'tkarlar, nozullar, chang yig'uvchilar, filtrlar, hidni yutuvchilar);
- batareya bilan ishlardigan asboblar uchun-yaroqsiz yoki quvvati bitgat batareyalar bilan ishlash;
- akkumulyator bilan ishlardigan qurilmalar uchun-batareyalarni zaryadlash va zaryadlash qoidalaringin buzilishi natijasida yuzaga kelgan har qanday zarar.
5. Ushbu kafolat ishlab chiqaruvchi tomonidan amaldagi qonun hujjatlarda belgilangan iste'molchining huquqlaridan tashqari taqdim etiladi va ularni hech qanday tarza cheklamaydi.
6. Ishlab chiqaruvchi TM CENTEK mahsulottarining odamlarga, uy hayvonlariga, iste'molchi va/yoki boshqa uchinchli shaxslarning mol-mulkiga bevosita yoki bilvosita etkazilgan zarar uchun javobgar emas, agar bu qoidalari va ish sharotlariga rioya qilgaman bo'lsa, mahsulotni o'rnatish natijasida yuzaga kelgan bo'lsa; iste'molchining va/yoki boshqa uchinchli shaxslarning qasddan va yoki ehtiyoitsiz harakatlari (harakatsizligi) shaxslar fors-major holatlari.
7. Xizmat ko'satish markaziga murojaat qilganda, mahsulotni qabul qilish faqat sof shaklida taqdim etiladi (qurilmada oziq-ovqat, chang va boshqa iflosantiruvchi moddalar goldiqlari bo'lmasiagi kerak).

Ishlab chiqaruvchi qurilmaning dizayni va xususiyatlarini oldindan ogohlantirmsidan o'zgartirish huquqini o'zida saqlab qoladi.

CENTEK®

ГАРАНТИЙНЫЙ ТАЛООН / КЕПІЛДІК ТАЛООНЫ / **БІРЛІКТЕКІСІЗДЕҢ ҚСРЛІСІ / №**

WARRANTY CARD / KAFOLAT KARTASI

ВНИМАНИЕ! Пожалуйста, потребуйте от продавца полностью заполнить гарантийный талон и отрывные талоны / НАЗАР! Сатуышдан кепілдік талоны мен үзбелі талондарды толық, толтыруды талап етіңіз / **ОЛСАУЫРЛАРДА ЗАРЛІСІ!** Қабылданған жаһашылғындағы шарттың төртінші - тұрашып үшінші купондардың қарыншасын / ATTENTION! Please require the seller to fill out the warranty card and tear-off coupons in full / **DİQQAT!** İltimos, satuvchidan kafolatlı kartanı va yırtılık ketgen kuponları to'liq tələb etin!

ИЗДЕЛИЕ / БҮЙЫМ / **ЦӨГҮШЕ**
PRODUCT / MAHSULOT

МОДЕЛЬ / МОДЕЛІ / **УПОРЫ**
MODEL / MODEL

СЕРИЙНЫЙ НОМЕР / СЕРИЯЛЫҚ НӨМІРІ /
ҰТРЫНЧАС ՀԱՍՏՐԸ / SERIAL NUMBER /
ISHLAB CHIQARISH RAQAMI

ДАТА ПРОДАЖИ / САТУ КУНІ /
ЧИЗИКЛЕР ԱՌԱՋԵՒՆԸ / DATE OF SALE /
SOTISH SANASI

Данный отрывной купон заполняется представителем фирмы-продавца / Бұл жыртылмаған купонды сатушы фирмасың өкілі толтырады / **Սյու Կորորնը**
լուսավոր է վաճառող ֆիրմայի կողմից / This tear-off coupon is filled in by a representative of the seller /
Ushbu yırtıq kupon satuvchining vakili bilan to'diriladi



ИЗДЕЛИЕ / БҮЙЫМ / **ЦӨГҮШЕ**
PRODUCT / MAHSULOT

МОДЕЛЬ / МОДЕЛІ / **УПОРЫ**
MODEL / MODEL

СЕРИЙНЫЙ НОМЕР / СЕРИЯЛЫҚ НӨМІРІ / **ҰТРЫНЧАС ՀԱՍՏՐԸ** / SERIAL NUMBER / ISHLAB CHIQARISH RAQAMI

ДАТА ПРОДАЖИ / САТУ КУНІ / **ЧИЗИКЛЕР ԱՌԱՋԵՒՆԸ** / DATE OF SALE / SOTISH SANASI

ФИРМА-ПРОДАВЕЦ / САТУШЫ ФИРМА / **ՖԻՐՄԱ-ՉԻЗИԿՈՂ** / COMPANY-SELLER / KOMPANIYA-SOTUVCHI

M.P.

ФИРМА-ПРОДАВЕЦ / САТУШЫ ФИРМА / ՖԻՐՄԱ-ЧИЗИԿՈՂ / COMPANY-SELLER / KOMPANIYA-SOTUVCHI

Юридический адрес фирмы-продавца / Сатушы фирманның заңды мекен-жайы / Қызылшылық үйінде жүргізетін сервис оргалығының екінші толтырады /
Hukumiyetli adresi / Satuşy firmannıñ əzändi mekeñ-çayası / Қызылшылық үйінде işlədilən servis orqaliçynıñ ikinci toltyrady /
The legal address of the seller's company / Sotuvchining yuridik manzili

ФИО И ТЕЛЕФОН ПОКУПАТЕЛЯ / САТЫП АЛУШЫНЫҢ АТЫ-ЖӘНІ ЖӘНЕ ТЕЛЕФОНЫ / ԳԱԼՈՐԴԻ ԱՆՈՒՆԸ ԵՒ ՀԵռԱԿՈՍ /
BUYER'S FULL NAME AND PHONE NUMBER / XARIDORNING ISMI VA TELEFONI

Данные отрывные купоны заполняются представителем сервисного центра / Осы жыртылғаны купондарды бұйымға жәндеу жүргізетін сервис оргалығының екінші толтырады /
2 бүткүп күннелінбұз үшінгілес өсімдіктердің үйрекшіліктерінің үшін үшінші толтырады /
These tear-off coupons are filled in by a representative of the service center / Ushbu kuponlar xizmat ko'rsatish markazi vakili tomonidan teldiriladi



ВИД РЕМОНТА / ЖӘНДЕУ ТҮРІ / ԿԵՐԱԿՈՐՈԳՄԱՆ ՏԵՍԱԿ / TYPE OF REPAIR / TA'MIRLASH TURI

ДАТА ПОСТУПЛЕНИЯ / КЕЛІП ТУСКЕН КҮНІ /
СҰЛАНЫСЛАРЛАУЗЫНЫҢ АЛУСЫЛЫЧС /
DATE OF RECEIPT / QABUL QILINGAN SANA

ДАТА ВЫДАЧИ / БЕРИЛГЕН КҮНІ /
ӘӨЛГИРЧИЛСИҢ АЛУСЫЛЫЧС /
DATE OF ISSUE / CHIQARILGAN SANA

М.П.